



> PRINT > COPY > SCAN > FAX

ECOSYS M5521cdn
ECOSYS M5521cdw

دليل تشغيل الفاكس



i	المحتويات
iii	تمهيد
iii	حول دليل تشغيل الفاكس (هذا الدليل)
iii	محتويات الدليل
iv	الاصطلاحات المستخدمة في هذا الدليل

1 المعلومات القانونية ومعلومات الأمان 1-1

1-2	ملاحظة
1-2	اصطلاحات الأمان في هذا الدليل
1-3	حول دليل التشغيل هذا
1-3	إشعار قانوني
1-3	FCC PART 68 REQUIREMENTS
1-4	تعليمات مهمة للسلامة
1-4	IMPORTANTES MESURES DE SECURITE
1-5	CANADIAN IC REQUIREMENTS
1-5	CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE
1-5	بيانات التوجيهات الأوروبية
1-6	التنظيمات الفنية للجهاز الطرفي
1-6	بيان توافق الشبكة
1-6	معلومات العلامة التجارية

2 قبل استخدام جهاز الفاكس 2-1

2-2	أسماء الأجزاء والوظائف
2-2	الجهاز
2-4	لوحة التشغيل
2-6	طريقة التشغيل
2-7	إعداد التاريخ والوقت
2-8	إدخال معلومات فاكس محلي
2-8	TTI (تعريف طرف الإرسال)
2-8	اسم الفاكس المحلي
2-9	هوية الفاكس المحلي
2-9	رقم الفاكس المحلي
2-10	وضع طلب الفاكس
2-10	ECM TX
2-10	سرعة بدء الإرسال

3 إرسال فاكسات 3-1

3-2	إجراء الإرسال الأساسي
3-3	استخدام إعادة الاتصال
3-4	فحص وتحرير الوجهات
3-5	فحص حالة الإرسال
3-5	إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء المسح الضوئي للنسخ الأصلية)
3-5	إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء الاتصال)
3-6	إلغاء الإرسال (قطع الاتصال)
3-7	طرق إدخال الوجهة
3-7	إدخال رقم فاكس الوجهة باستخدام مفاتيح الأرقام
3-9	الاختيار من دليل العناوين
3-10	الاختيار باستخدام مفتاح اللمسة الواحدة
3-11	إرسال البث
3-13	تسجيل الدخول/تسجيل الخروج
3-13	تسجيل الدخول عند تمكين إدارة تسجيل دخول المستخدم
3-14	تسجيل الدخول إذا ما تم تمكين محاسبة المهمة

4	استقبال فاكسات	4-1
4-2	استقبال فاكس	4-2
4-2	طريقة الاستقبال	4-2
4-2	تعيين طريقة الاستقبال	4-2
4-3	الاستقبال التلقائي	4-3
4-3	تدفق الاستقبال التلقائي	4-3
4-3	إلغاء الإرسال (فصل الاتصال)	4-3
4-4	الاستقبال اليدوي	4-4
4-4	تدفق الاستقبال اليدوي	4-4
4-5	وظائف استقبال الفاكس	4-5
4-5	وقت/تاريخ الاستقبال	4-5
4-5	طباعة 2 في 1	4-5
4-6	طباعة دفعة	4-6
4-6	الطباعة على الوجهين	4-6
5	استخدام وظائف الفاكس المناسبة	5-1
5-2	استخدام هاتف موصل	5-2
5-2	استقبال التبديل التلقائي للفاكس/الهاتف	5-2
5-4	استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي	5-4
5-6	الإرسال اليدوي	5-6
5-7	الاستقبال اليدوي	5-7
5-8	وظيفة التبديل عن بعد	5-8
6	استكشاف المشكلات وإصلاحها	6-1
6-2	المؤشرات أثناء عملية الإرسال/الاستقبال	6-2
6-2	حل مشكلات إضاءة مؤشر التنبيه	6-2
6-3	احتياطات عند إيقاف تشغيل الطاقة	6-3
6-4	الرسائل	6-4
6-6	قائمة رموز الأخطاء	6-6
6-9	استكشاف المشكلات وإصلاحها	6-9
6-11	استفسارات شائعة	6-11
7	الملحق	7-1
7-2	طريقة إدخال الحروف	7-2
7-2	استخدام المفاتيح	7-2
7-3	المواصفات	7-3
7-5	خريطة القائمة	7-5
	الفهرس	الفهرس-1

تمهيد

يتمثل الغرض من دليل التشغيل هذا في مساعدتك على تشغيل الجهاز بشكل صحيح، وأداء الصيانة الروتينية واستكشاف المشكلات البسيطة وحلها حسب الضرورة، لتتمكن من استخدام الجهاز في حالة جيدة وبشكل دائم. يرجى قراءة دليل التشغيل قبل استخدام جهاز الفاكس. احفظه بالقرب من الجهاز لسهولة الرجوع إليه.

حول دليل تشغيل الفاكس (هذا الدليل)

محتويات الدليل

يحتوي دليل التشغيل هذا على الفصول التالية.

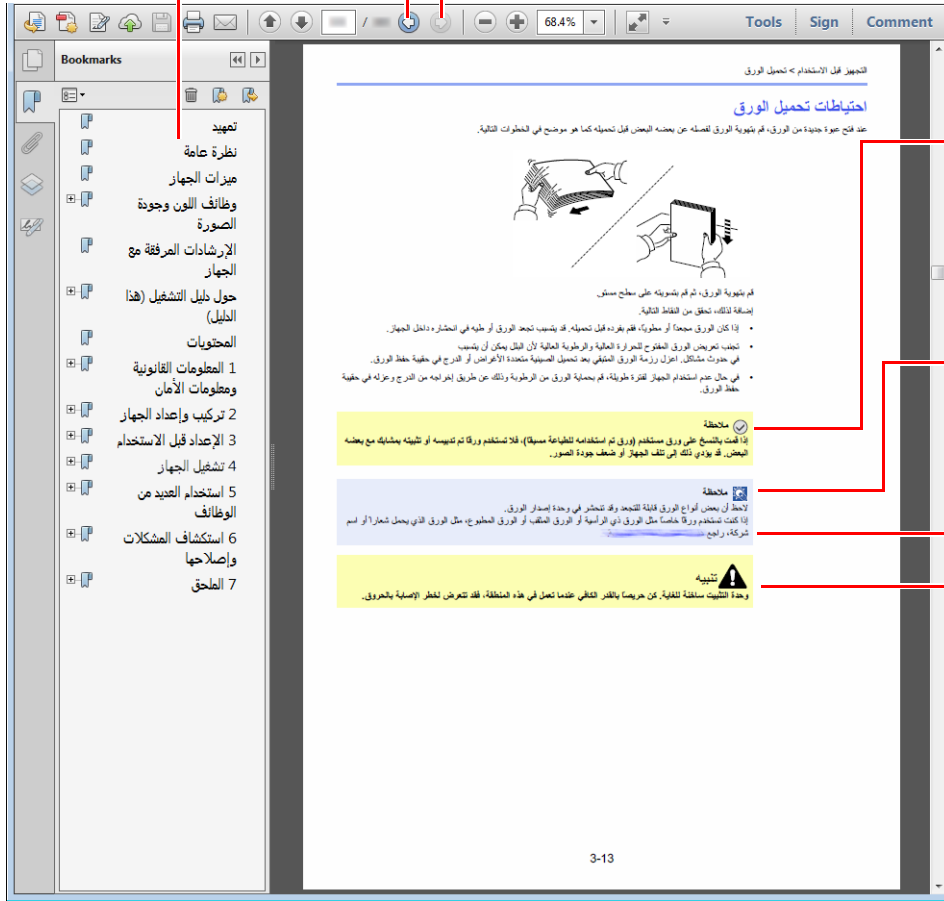
المحتويات	الفصل
يقدم الاحتياطات الخاصة باستخدام الجهاز ومعلومات العلامة التجارية.	1 المعلومات القانونية ومعلومات الأمان
يوضح أسماء الأجزاء والإعدادات المطلوبة قبل استخدام الفاكس.	2 قبل استخدام جهاز الفاكس
يشرح الطرق العامة لإرسال فاكسات ووظائف الإرسال.	3 إرسال فاكسات
يشرح الطرق العامة لاستقبال فاكسات ووظائف الاستقبال.	4 استقبال فاكسات
يشرح ما يتوجب القيام به عند عرض أخطاء أو أي مشكلات أخرى.	6 استكشاف المشكلات وإصلاحها
يشرح كيفية إدخال الحروف ويسرد مواصفات الجهاز.	7 الملحق

الاصطلاحات المستخدمة في هذا الدليل

يُستخدم Adobe Reader XI كمثل في التوضيحات الواردة أدناه.

انقر فوق عنصر في جدول المحتويات للانتقال السريع إلى الصفحة المناظرة.

انقر للانتقال من الصفحة الحالية إلى الصفحة المعروضة سابقاً. يعد ذلك ملائماً عندما ترغب في العودة إلى الصفحة التي قد انتقلت منها إلى الصفحة الحالية.



هام

يشير إلى المتطلبات التشغيلية وقيود تشغيل الجهاز على النحو الصحيح، وتجنب حدوث ضرر بالجهاز أو المنشأة.



ملاحظة

يشير إلى التوضيحات التكميلية والمعلومات المرجعية للعمليات.

يرجى الرجوع إلى

انقر فوق النص الذي تحته خط للانتقال السريع إلى الصفحة المناظرة.



تنبيه

يشير إلى إمكانية حدوث إصابات شخصية أو حدوث تلف في الجهاز نتيجة عدم الانتباه إلى النقاط الموضحة أو الاستخدام غير الصحيح لها.



ملاحظة

تختلف العناصر التي تظهر في Adobe Reader وفقاً لطريقة استخدامها. في حال عدم ظهور جدول المحتويات أو الأدوات، يرجى الرجوع إلى قسم تعليمات Adobe Reader.

هناك عناصر معينة مشار إليها في هذا الدليل موضحة أدناه.

الوصف	الاصطلاح
يشير إلى المفاتيح والأزرار.	[خط عريض]
يشير إلى رسالة أو إعداد.	"خط عادي"

الاصطلاحات المستخدمة في إجراءات تشغيل الجهاز

في دليل التشغيل الحالي، يكون التشغيل المستمر على النحو التالي:

الإجراء المشار إليه في هذا الدليل	الإجراء الفعلي
مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [إعدادات عامة] < مفتاح [OK]	حدد مفتاح [System Menu/Counter]. ▼ حدد مفتاح [▲] أو [▼] لتحديد [إعدادات عامة]. ▼ حدد مفتاح [OK].

المعلومات القانونية ومعلومات الأمان

يرجى قراءة المعلومات التالية قبل استخدام جهازك. يقدم هذا الفصل معلومات عن المواضيع التالية.

1-2	 ملاحظة
1-2	 اصطلاحات الأمان في هذا الدليل
1-3	 حول دليل التشغيل هذا
1-3	 إشعار قانوني
1-3	 FCC PART 68 REQUIREMENTS
1-4	 تعليمات مهمة للسلامة
1-4	 IMPORTANTES MESURES DE SECURITE
1-5	 CANADIAN IC REQUIREMENTS
1-5	 CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE
1-5	 بيانات التوجيهات الأوروبية
1-6	 التنظيمات الفنية للجهاز الطرفي
1-6	 بيان توافق الشبكة
1-6	 معلومات العلامة التجارية

ملاحظة

اصطلاحات الأمان في هذا الدليل

الأقسام الموجودة في هذا الكتيب وأجزاء الفاكس الموجود عليها الرموز هي تحذيرات أمان الهدف منها حماية المستخدم والأفراد والأشياء الأخرى المجاورة، فضلاً عن ضمان الاستخدام الآمن لجهاز الفاكس.

تحذير: يشير إلى احتمال حدوث إصابات خطيرة أو حتى وقوع حالة وفاة نتيجة عدم الانتباه بشكل مناسب أو نتيجة عدم التعامل مع الأمور ذات الصلة بشكل صحيح. 

تنبيه: يشير إلى إمكانية حدوث إصابات شخصية أو حدوث تلف في الجهاز نتيجة عدم الانتباه إلى النقاط الموضحة أو الاستخدام غير الصحيح لها. 

رموز

يشير رمز △ إلى أن القسم المقصود يتضمن تحذيرات أمان. هناك نقاط انتباه خاصة موضحة داخل الرمز.

... [تحذير عام] 

... [تحذير من درجة حرارة مرتفعة] 

يشير رمز ⊗ إلى أن القسم المقصود يتضمن معلومات عن الإجراءات الممنوعة. يتم توضيح خصائص الإجراءات الممنوع داخل الرمز.

... [تحذير من إجراء ممنوع] 

... [ممنوع إجراء عمليات فك] 

يشير رمز ● إلى أن القسم المقصود يتضمن معلومات عن الإجراءات الواجب تنفيذها. يتم توضيح خصائص الإجراءات المطلوب داخل الرمز.

... [تنبيه لإجراء مطلوب] 

... [أزل قابس الطاقة من مأخذ التيار] 

... [صل الجهاز دائماً بمأخذ تيار ذي وصلة أرضية] 

الرجاء الاتصال بمندوب الخدمة لطلب استبدال الدليل في حال كانت تحذيرات الأمان الموجودة في دليل التشغيل هذا غير واضحة أو في حالة فقدان الدليل نفسه (يتطلب ذلك دفع رسوم).

ملاحظة

نظرًا لتحديث الأداء، فإن المعلومات الواردة في هذا الدليل عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

حول دليل التشغيل هذا

يحتوي دليل التشغيل هذا على معلومات عن استخدام وظائف الفاكسيميلى بهذا الجهاز .

يرجى قراءة دليل التشغيل قبل البدء في استخدام هذا الجهاز .

أثناء الاستخدام، راجع دليل تشغيل الجهاز للحصول على معلومات بخصوص الأقسام المدرجة فيما يلي.

البيئة
تدابير وقائية عند الاستخدام
تحميل الورق
التنظيف
استبدال حاوية مسحوق الحبر
إصلاح الأعطال
الاستجابة لرسائل الخطأ
تحرير انحرافات الورق

إشعار قانوني

لا نتحمل أي مسؤولية عن فقد المستندات المستلمة، سواء كان كلياً أو جزئياً، إذا كان سبب الفقد يرجع لأضرار بنظام الفاكس أو أعطال أو سوء استخدام أو عوامل خارجية مثل انقطاع الطاقة؛ أو عن أي خسائر اقتصادية بحتة أو خسائر في الأرباح ناتجة عن ضياع الفرص بسبب فقد المكالمات أو الرسائل المسجلة الناتجة منها.

FCC PART 68 REQUIREMENTS

- 1 This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the rear side of the equipment to install Assembly Board is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.
- 2 This equipment connects to the network via USOC RJ11C.
- 3 A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.
- 4 The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US:AAAEQ##TXXXX. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.
- 5 If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.
- 6 The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

- 7 If trouble is experienced with this equipment, please contact the following company for repair and (or) warranty information:

KYOCERA Document Solutions America, Inc.

225 Sand Road,
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1-973-808-8444
Fax: +1-973-882-6000

If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

- 8 This equipment cannot be used on public coin service provided by the telephone company. Connection to Party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.
- 9 If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.
- 10 The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

In order to program this information into your FAX machine, you should complete the following steps: (Insure that it will be transmitted, see [TTI \(تعريف طرف الإرسال\) في صفحة 2-8، اسم الفاكس المحلي في صفحة 2-8، رقم الفاكس المحلي في صفحة 2-9](#) و إعداد التاريخ والوقت في صفحة 2-7).

تعليمات مهمة للسلامة

- عند استخدام جهاز الهاتف، ينبغي اتباع التدابير الوقائية الأساسية بشأن السلامة للحد من مخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية أو الإصابات الشخصية، بما في ذلك ما يلي:
- تنبيه:** للحد من مخاطر الحرائق، لا تستخدم إلا سلك خط الاتصالات AWG رقم 26 أو سلك أكبر مدرج في UL أو مرخص به من قبل CSA.
- 1 لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من المياه، على سبيل المثال، بالقرب من حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه أو حوض المطبخ أو حوض غسيل الملابس أو في مكان رطب أو بالقرب من حمام السباحة.
 - 2 تجنب استخدام هاتف (غير النوع اللاسلكي) أثناء العواصف الكهربائية. فقد يكون هناك خطر التعرض لصدمة كهربائية عن بعد من البرق.
 - 3 لا تستخدم الهاتف للإبلاغ عن تسرب غاز بالقرب من مكان التسرب.
 - 4 لا تستخدم سوى سلك الطاقة والبطاريات المحددة في هذا الدليل. لا تتخلص من البطاريات في النيران. فقد تنفجر. راجع القوانين المحلية لمعرفة الإرشادات الخاصة بالتخلص من المخلفات.

احفظ هذه التعليمات

IMPORTANTES MESURES DE SECURITE

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques unes:

- 1 Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p. ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- 2 Eviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- 3 Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
- 4 Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CANADIAN IC REQUIREMENTS

"This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications."

"The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five."

The REN (CANADA) of this product is 0.4.

CONDITIONS DE L'IC CANADIENNE

"Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada."

"L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'excède pas cinq."

Le IES (CANADA) pour ce produit est 0.4.

بيانات التوجيهات الأوروبية



بيان المطابقة لمواصفات 93/68/EEC و 1999/5/EC و 2009/125/EC

نعلن وفقاً لمسئوليتنا الكاملة عن أن المنتج الذي يعتبر هذا الإعلان بصددته يتوافق مع المعايير التالية.

TBR 21

الجهاز الطرفي (TE)؛

متطلبات التوصيل للحصول على موافقة دول الاتحاد الأوروبي على توصيل الجهاز بشبكات الهاتف التناظرية العامة (PSTNs) للجهاز الطرفي (TE) (باستثناء الجهاز الطرفي (TE) الذي يدعم خدمة الهاتف الصوتي) والذي يتم فيه الاتصال بالشبكات، حال وجودها، بواسطة إشارات التردد المتعدد ثنائية النغمات (DTMF).

التنظيمات الفنية للجهاز الطرفي

يتوافق هذا الجهاز الطرفي مع:

AN قومي ل D	DE 05R00	•	TBR21	•
AN قومي ل D	DE 08R00	•	AN 01R00	•
AN قومي ل D	DE 09R00	•	AN 02R01	•
AN قومي ل D	DE 12R00	•	AN 05R01	•
AN قومي ل D	DE 14R00	•	AN 06R00	•
AN قومي ل E	ES 01R01	•	AN 07R01	•
AN قومي ل GR	GR 01R00	•	AN 09R00	•
AN قومي ل GR	GR 03R00	•	AN 10R00	•
AN قومي ل GR	GR 04R00	•	AN 11R00	•
AN قومي ل N	NO 01R00	•	AN 12R00	•
AN قومي ل N	NO 02R00	•	AN 16R00	•
AN قومي ل P	P 03R00	•	DE 03R00	•
AN قومي ل P	P 08R00	•	DE 04R00	•

بيان توافق الشبكة

تعلن الشركة المصنعة أن الجهاز قد تم تصميمه للعمل في شبكات الهاتف العامة (PSTN) في البلدان التالية:

■ النمسا	■ فرنسا	■ ليخنشتين	■ سلوفاكيا
■ بلجيكا	■ ألمانيا	■ ليتوانيا	■ سلوفانيا
■ بلغاريا	■ اليونان	■ لكسمبورج	■ أسبانيا
■ قبرص	■ المجر	■ مالطا	■ السويد
■ تشيك	■ أيسلندا	■ النرويج	■ سويسرا
■ الدنمارك	■ أيرلندا	■ بولندا	■ هولندا
■ إستونيا	■ إيطاليا	■ البرتغال	■ المملكة المتحدة
■ فنلندا	■ لاتفيا	■ رومانيا	

معلومات العلامة التجارية

- Microsoft و Windows و Windows XP و Windows Server 2003 و Windows Vista و Windows Server 2008 و Windows 7 و Windows 8 و Windows 8.1 و Windows 10 و Internet Explorer هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لصالح Corporation Microsoft في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو دول أخرى.
 - Adobe Acrobat و Adobe Reader و PostScript هي علامات تجارية لصالح Adobe Systems Incorporated.
 - Ethernet هي علامة تجارية مسجلة لشركة Xerox Corporation.
 - IBM و IBM PC/AT علامتان تجاريتان لشركة International Business Machines Corporation.
- جميع أسماء الشركات والمنتجات الأخرى الواردة في دليل التشغيل هذا هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة تخص مالكيها. العلامتان TM و ® محذوفتان في هذا الدليل.

2 قبل استخدام جهاز الفاكس

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

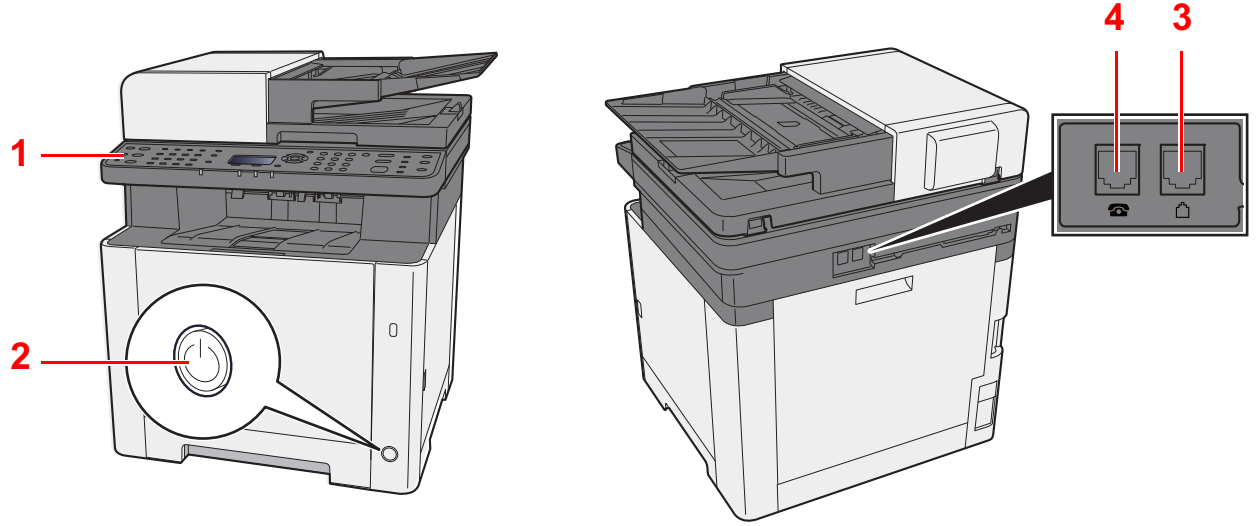
2-2	أسماء الأجزاء والوظائف
2-2	الجهاز
2-4	لوحة التشغيل
2-6	طريقة التشغيل
2-7	إعداد التاريخ والوقت
2-8	إدخال معلومات فاكس محلي
2-8	TTI (تعريف طرف الإرسال)
2-8	اسم الفاكس المحلي
2-9	هوية الفاكس المحلي
2-9	رقم الفاكس المحلي
2-10	وضع طلب الفاكس
2-10	ECM TX
2-10	سرعة بدء الإرسال

أسماء الأجزاء والوظائف

الجهاز

يشرح هذا الفصل أسماء الأجزاء عند استخدام الجهاز بوصفه جهاز فاكس. بالنسبة للأجزاء المطلوبة عند استخدام وظائف أخرى غير الفاكس، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الجهاز

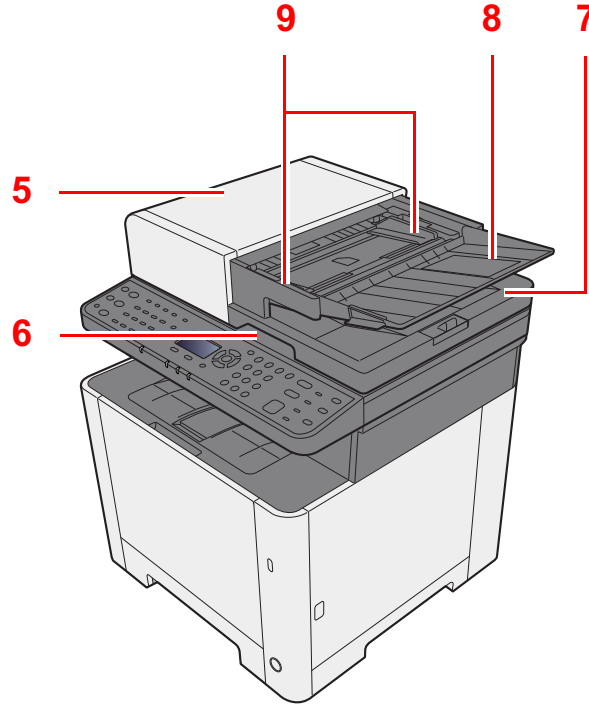


1	لوحة التشغيل	يمكنك إجراء عمليات الفاكس باستخدام هذه اللوحة.
2	مفتاح الطاقة	قم بضغط هذا المفتاح على ON عند إجراء عمليات الفاكس أو آلة النسخ. تضيء شاشة عرض الرسائل لتمكين التشغيل.
3	موصل LINE (الخط)	قم بتوصيل سلك خط الهاتف بهذا الموصل.
4	موصل TEL (الهاتف)	عند استخدام هاتف متوفر في الأسواق، قم بتوصيل سلك الوحدة بهذا الموصل.

هام ✓

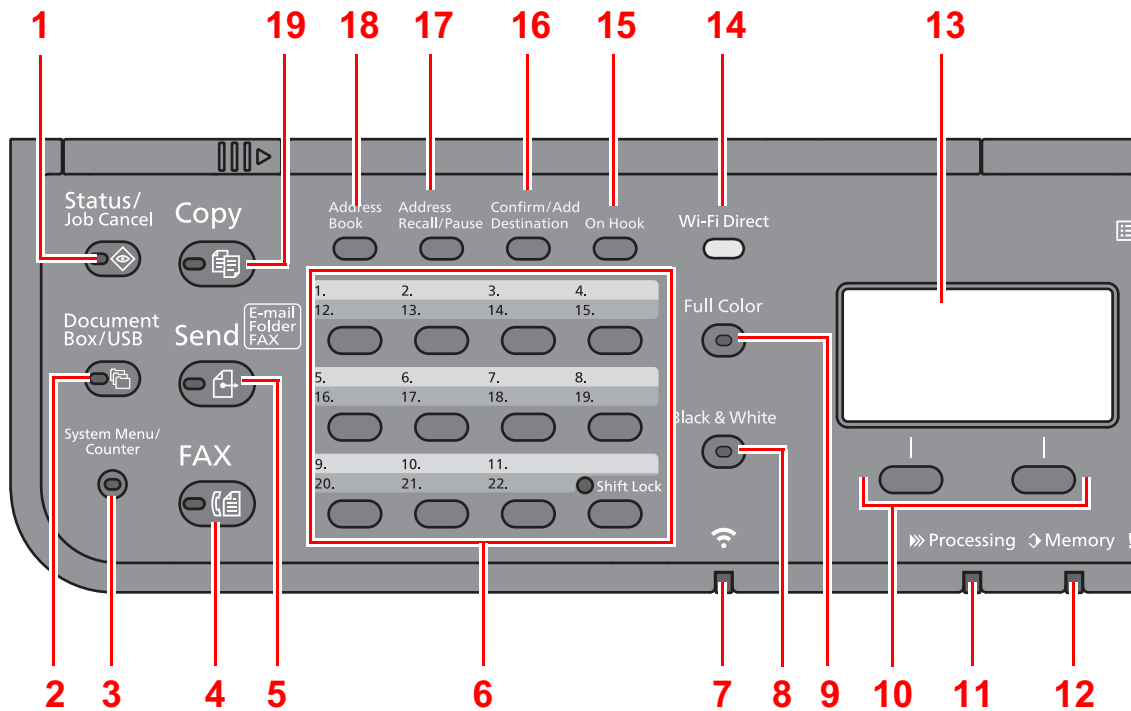
لا يمكنك استلام فاكس تلقائياً عند إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة.

معالج المستندات

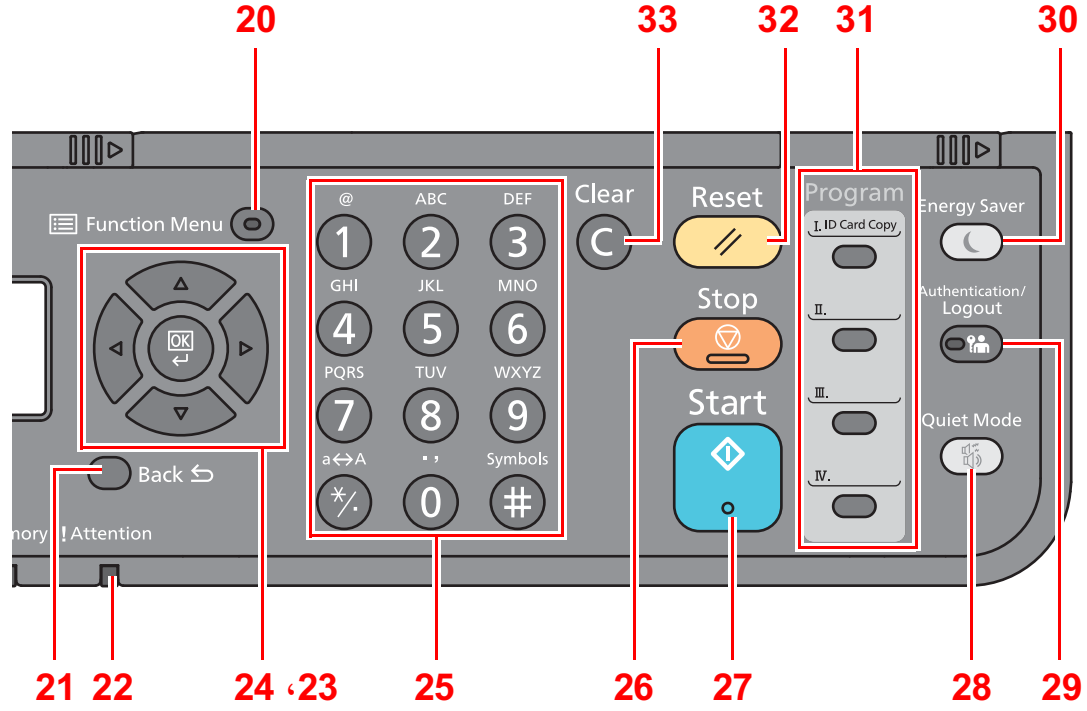


5	الغطاء العلوي	افتح هذا الغطاء عند انحشار النسخ الأصلية في معالج المستندات.
6	مقبض الفتح	أمسك هذا المقبض عند فتح معالج المستندات أو إغلاقه.
7	رف إخراج النسخ الأصلية	يتم إخراج النسخ الأصلية المقروءة على هذا الرف.
8	رف النسخ الأصلية	قم بصف النسخ الأصلية على هذا الرف.
9	دليلا عرض النسخ الأصلية	اضبط هذين الدليلين حسب عرض النسخ الأصلية.

لوحة التشغيل



- 1 مفتاح [Status/Job Cancel]: يعرض الشاشة "إلغاء الحالة/المهمة".
 - 2 مفتاح [Document Box/USB]: يعرض شاشة صندوق المستندات.
 - 3 مفتاح [System Menu/Counter]: يعرض شاشة "عداد/قائمة النظام".
 - 4 مفتاح [FAX]: يعرض الشاشة "فاكس".
 - 5 مفتاح [Send]: يعرض الشاشة المخصصة للإرسال. يمكنك تغيير ذلك لعرض شاشة دليل العناوين.
 - 6 مفاتيح اللمسة الواحدة: تستدعي الوجهة المسجلة لمفاتيح اللمسة الواحدة.
 - 7 مؤشر [Wi-Fi]^{1*}: يُومض خلال اتصال Wi-Fi.
 - 8 مفتاح [Black & White]: يحدد وضع الأبيض والأسود.
 - 9 مفتاح [Full Color]: يحدد وضع الألوان الكاملة.
 - 10 مفاتيح التحديد: تُحدد القائمة المعروضة أسفل شاشة الرسائل.
 - 11 مؤشر [Processing]: يضيء أثناء الطباعة أو الإرسال/الاستلام.
 - 12 مؤشر [Memory]: يومض أثناء وصول الجهاز إلى ذاكرته أو ذاكرة الفاكس أو ذاكرة USB (عنصر ذو أغراض عامة).
 - 13 شاشة الرسائل: تعرض قائمة الإعدادات وحالة الجهاز ورسائل الخطأ.
 - 14 مفتاح [Wi-Fi Direct]^{1*}: يُعيّن Wi-Fi Direct، ويُظهر المعلومات اللازمة للاتصال، وحالة الاتصال.
 - 15 مفتاح [On Hook]: يقوم بالتناقل بين وضعي السماع المغلقة والسماعة المرفوعة عند إرسال/استقبال فاكس يدويًا.
 - 16 مفتاح [Confirm/Add Destination]: يؤكد الوجهة أو يضيف وجهة.
 - 17 مفتاح [Address Recall/Pause]: يتصل بالوجهة السابقة. ويستخدم أيضاً للتوقف بشكل مؤقت عند إدخال رقم فاكس.
 - 18 مفتاح [Address Book]: يعرض شاشة دليل العناوين.
 - 19 مفتاح [Copy]: يعرض شاشة النسخ.
- ^{1*} للطرز المزودة بخاصية Wi-Fi فقط.



20 مفتاح [Function Menu]: يعرض شاشة قائمة الوظائف.

21 مفتاح [Back]: الرجوع إلى الشاشة السابقة.

22 مؤشر [Attention]: يضيء أو يومض عندما يحدث خطأ تتوقف على أثره المهمة.

23 مفاتيح الأسهم: زيادة/إنقاص الأرقام أو تحديد قائمة في شاشة الرسائل. وبالإضافة إلى ذلك، تحريك المؤشر عند إدخال الحروف.

24 مفتاح [OK]: إنهاء وظيفة أو قائمة والأرقام التي تم إدخالها.

25 المفاتيح الرقمية: تُستخدم لإدخال الأرقام والرموز.

26 مفتاح [Stop]: إلغاء مهمة الطباعة الجارية حالياً أو إيقافها مؤقتاً.

27 مفتاح [Start]: يبدأ عمليات النسخ والمسح والمعالجة لضبط العمليات.

28 مفتاح [Quiet Mode]: الطباعة بسرعة أقل لمعالجة هادئة.

29 مفتاح [Authentication/Logout]: يصادق على المستخدم، ويقوم بإنهاء العملية للمستخدم الحالي (أي تسجيل الخروج).

30 مفتاح [Energy Saver]: يدخل الجهاز في وضع السكون. يقوم بإعادة الجهاز من وضع السكون في حالة دخوله فيه.

31 مفاتيح البرنامج: يستخدم لتسجيل البرامج أو استدعائها.

32 مفتاح [Reset]: يعيد الإعدادات إلى حالاتها الافتراضية.

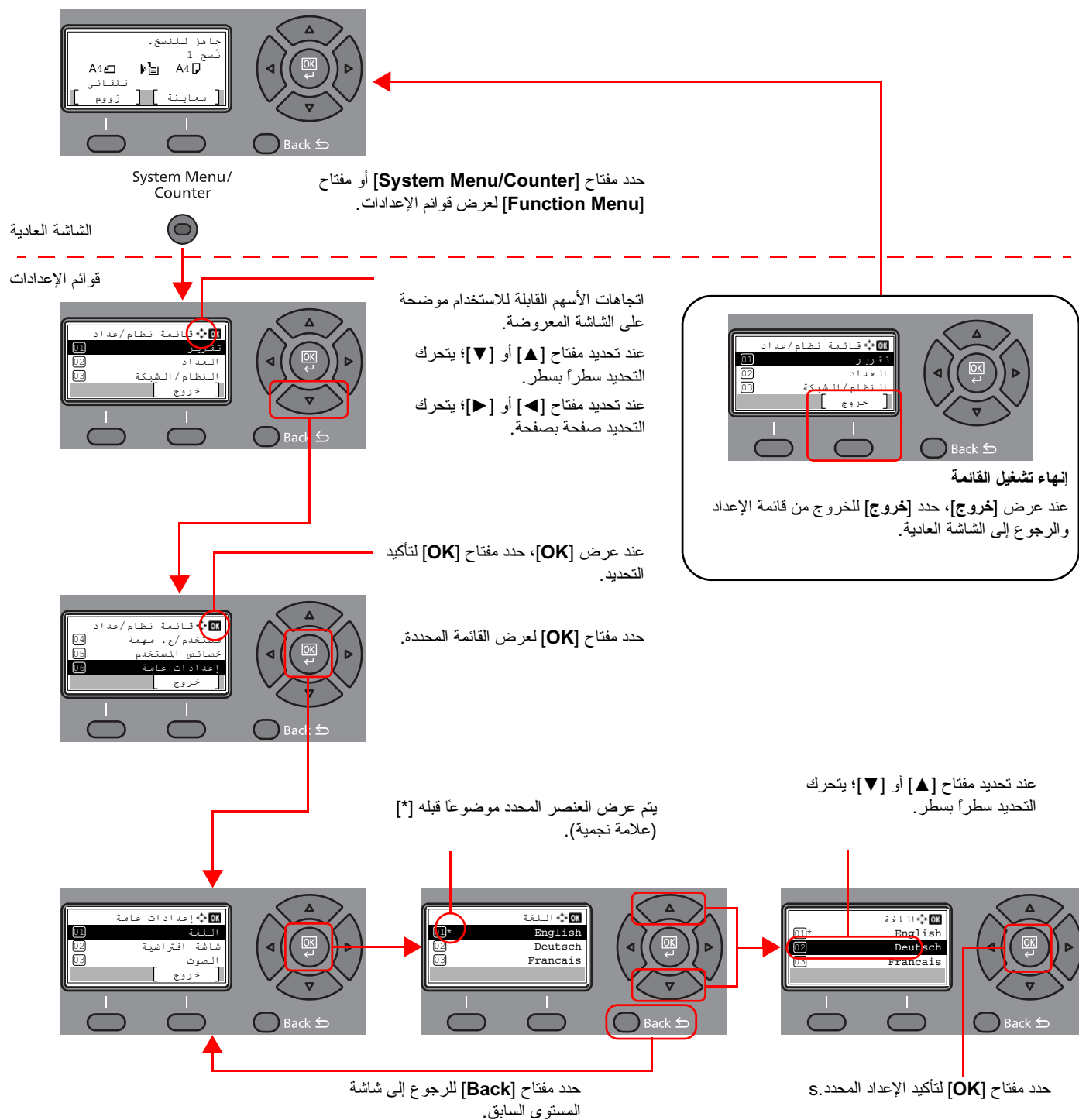
33 مفتاح [Clear]: يمسح الأرقام والحروف التي يتم إدخالها.

طريقة التشغيل

يوضح هذا القسم كيفية تشغيل قوائم الإعدادات على شاشة الرسائل.

عرض القوائم وتكوين الإعدادات

حدد مفتاح **[System Menu/Counter]** أو مفتاح **[Function Menu]** لعرض قوائم الإعدادات. حدد مفتاح **[▲]** أو مفتاح **[▼]** أو مفتاح **[◀]** أو **[▶]** أو مفتاح **[OK]** أو مفتاح **[Back]** لتحديد قائمة وإجراء الإعدادات.



إعداد التاريخ والوقت

قم بإعداد التاريخ والوقت المحليين في مكان التثبيت.
عندما تقوم بإرسال فاكس باستخدام وظيفة الإرسال، تتم طباعة التاريخ والوقت كما تم إعدادهما هنا في رأس رسالة البريد الإلكتروني. اضبط التاريخ والوقت وفارق التوقيت حسب GMT (توقيت غرينيتش) للمنطقة التي يُستخدم فيها الجهاز.

ملاحظة

تأكد من ضبط فارق التوقيت قبل ضبط التاريخ والوقت.

في حال ظهور شاشة إدخال اسم الدخول أثناء العمليات، قم بتسجيل الدخول بالرجوع إلى دليل تشغيل الجهاز وذلك بالنسبة إلى اسم المستخدم المسؤول وكلمة مرور.
يتم ضبط كل من اسم الدخول وكلمة مرور الدخول الافتراضيين كما هو موضح أدناه.

اسم الدخول: 2100

كلمة مرور الدخول: 2100

1 اعرض الشاشة.

المفتاح [System Menu/Counter] < المفتاح [▲] أو [▼] < [إعدادات عامة] < المفتاح [OK] < المفتاح [▲] أو [▼] < [إعداد التحديث] < المفتاح [OK]

2 قم بتكوين الإعدادات.

مفتاح [▼] [▲] < [المنطقة الزمنية] < مفتاح [OK] < حدد المنطقة الزمنية < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [التاريخ/الوقت] < مفتاح [OK] < حدد التاريخ/الوقت < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [تنسيق التاريخ] < مفتاح [OK] < حدد تنسيق التاريخ < مفتاح [OK]

العنصر	الوصف
المنطقة الزمنية	قم بتعيين فارق التوقيت من GMT. اختر أقرب موقع مدرج من القائمة. إذا حددت منطقة تستخدم التوقيت الصيفي؛ فقم بتكوين إعدادات التوقيت الصيفي.
التاريخ/الوقت	ضبط التاريخ والوقت لموقع استخدام الجهاز. في حال تنفيذ إرسال كبريد إلكتروني؛ يُعرض التاريخ والوقت المعينان هنا في رأس الصفحة. القيمة: سنة (2000 إلى 2037)، شهر (1 إلى 12)، يوم (1 إلى 31)، ساعة (00 إلى 23)، دقيقة (00 إلى 59)، ثانية (00 إلى 59)
تنسيق التاريخ	حدد تنسيق عرض السنة والشهر والتاريخ. وتُعرض السنة بالتدوين الغربي. القيمة: ش/س/ي/ي/س/س، ي/ي/ش/س/س، س/س/ش/ي/ي

ملاحظة

حدد المفتاح [▲] أو [▼] لإدخال الأرقام.

حدد المفتاح [◀] أو [▶] لتحريك الموضع الذي يتم إدخاله، والذي يكون مظللاً.

إدخال معلومات فاكس محلي

تسجيل معلومات الفاكس المحلي التالية.

TTI (تعريف طرف الإرسال)

تحديد ما إذا كنت ترغب في طباعة معلومات الفاكس المحلي على الفاكس على نظام الاستقبال.

1 اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [TTI] < مفتاح [OK]

2 قم بتعيين TTI (تحديد هوية طرف الإرسال).

1 حدد الموضوع الذي تريده لطباعة المعلومات أو [إيقاف] في حالة عدم رغبتك في طباعته.

2 حدد مفتاح [OK].

اسم الفاكس المحلي

تسجيل اسم الفاكس المحلي المطبوع على الفاكس على نظام الاستقبال.

1 اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [اسم فاكس محلي] < مفتاح [OK]

2 تعيين اسم الفاكس المحلي.

1 أدخل اسم الفاكس المحلي.



ملاحظة

يمكن إدخال حتى 32 حرفاً.

للحصول على تفاصيل بخصوص إدخال الحروف، راجع ما يلي:

← [طريقة إدخال الحروف \(صفحة 2-7\)](#)

2 حدد مفتاح [OK].

هوية الفاكس المحلي

أدخل هوية الفاكس المحلي. ويمكن لهوية الفاكس المحلي تحديد الأطراف الأخرى التي يمكنك التواصل معها. تستخدم هوية الفاكس المحلي لأغراض حدود الإرسال. للحصول على تفاصيل عن هوية الفاكس المحلي، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

1 اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [هوية فاكس محلي] < مفتاح [OK]

2 إدخال رقم هوية الفاكس المحلي

1 أدخل رقم هوية الفاكس المحلي.



يمكن إدخال حتى 4 أرقام.

حدد مفتاح [▲] أو [▼] أو المفاتيح الرقمية لإدخال الأرقام.

2 حدد مفتاح [OK].

رقم الفاكس المحلي

إدخال اسم الفاكس المحلي لطباعته على الفاكس على نظام الاستقبال.

1 اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [رقم فاكس محلي] < مفتاح [OK]

2 إدخال رقم الفاكس المحلي

1 أدخل رقم الفاكس المحلي.



يمكن إدخال حتى 20 رقماً في رقم الفاكس المحلي.

استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال الأرقام.

حدد مفتاحي [./] [*/] بمفاتيح الأرقام لإدخال "+".

2 حدد مفتاح [OK].

وضع طلب الفاكس

تحديد وضع الطلب وفقاً لنوع الخط.



ملاحظة

لا يظهر هذا الإعداد في بعض المناطق.

1

اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [وضع طلب الفاكس] < مفتاح [OK]

2

قم بتعيين وضع طلب الفاكس.

[تغمي(DTMF)] أو [تبضي(10 ن/ث)] < مفتاح [OK]

ECM TX

يحدد أداء ECM TX من عدمه. ECM هو وضع اتصال محدد بواسطة ITU-T (اتحاد الاتصالات الدولي) يقوم بإعادة إرسال البيانات في حالة حدوث خطأ. ونقوم أجهزة الفاكس المزودة بوضع ECM بالتحقق من عدم وجود أخطاء أثناء الاتصال، مما يعمل على تفادي تشوه الصورة بسبب وجود ضوضاء في الخط أو أي ظروف أخرى.



ملاحظة

في حالة حدوث الكثير من الاضطرابات في الخط، قد يستغرق الاتصال وقتاً أطول قليلاً عما يستغرقه في حالة تحديد [إيقاف].

1

اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [ECM TX] < مفتاح [OK]

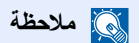
2

قم بتكوين الإعدادات.

[تشغيل] أو [إيقاف] < مفتاح [OK]

سرعة بدء الإرسال

يعين سرعة بدء الإرسال. عندما تكون ظروف الاتصال سيئة، قد لا يتم إرسال الفاكس على نحو صحيح. وفي هذه الحالة، استخدم إعداد سرعة بدء إرسال منخفضة.



ملاحظة

وعادة ما يكون هذا هو الإعداد الافتراضي.

1

اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [▼] [▲] < [إرسال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [سرعة بدء الإرسال] < مفتاح [OK]

2

قم بتكوين الإعدادات.

[9600 ب/ث] أو [14400 ب/ث] أو [33600 ب/ث] < مفتاح [OK]

3 إرسال فاكسات

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

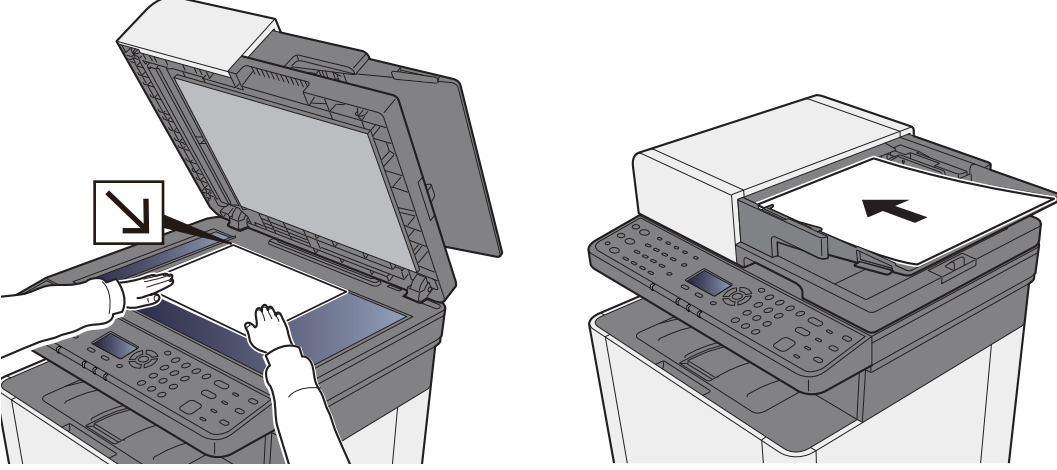
- 3-2 إجراء الإرسال الأساسي
- 3-3 استخدام إعادة الاتصال
- 3-4 فحص وتحرير الوجهات
- 3-5 فحص حالة الإرسال
- 3-5 إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء المسح الضوئي للنسخ الأصلية)
- 3-5 إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء الاتصال)
- 3-6 إلغاء الإرسال (قطع الاتصال)
- 3-7 طرق إدخال الوجهة
- 3-7 إدخال رقم فاكس الوجهة باستخدام مفاتيح الأرقام
- 3-9 الاختيار من دليل العناوين
- 3-10 الاختيار باستخدام مفتاح اللمسة الواحدة
- 3-11 إرسال البث
- 3-13 تسجيل الدخول/تسجيل الخروج
- 3-13 تسجيل الدخول عند تمكين إدارة تسجيل دخول المستخدم
- 3-14 تسجيل الدخول إذا ما تم تمكين محاسبة المهمة

إجراء الإرسال الأساسي

1 حدد مفتاح [FAX].

تظهر الشاشة الأساسية للفاكس.

2 ضع النسخ الأصلية.



للتعرف على كيفية وضع النسخ الأصلية، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الجهاز

3 حدد طريقة الإرسال.

يوجد طريقتان للإرسال: إرسال الذاكرة والإرسال المباشر.

الإرسال من الذاكرة: يتم مسح النسخة الأصلية ضوئياً داخل الذاكرة قبل بدء الاتصال. ويتم تحديد طريقة إرسال الذاكرة بشكل افتراضي.

الإرسال المباشر: يتم الاتصال بالوجهة ويبدأ الاتصال قبل إجراء المسح الضوئي للنسخة الأصلية.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

4 حدد الوجهة.

حدد وجهة الإرسال.

← [طرق إدخال الوجهة \(صفحة 3-7\)](#)

5 حدد الوظائف.

حدد [Function Menu] واضبط وظائف الإرسال التي يمكن استخدامها.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

6 ابدأ الإرسال.

اضغط على مفتاح [Start].

عند انتهاء المسح الضوئي، يبدأ الإرسال.

عند وضع النسخ الأصلية في معالج المستندات

بعد مسح الأصول الموضوعة في معالج المستندات وتخزينها في الذاكرة، يتم الاتصال بالنظام المستلم.

عند وضع النسخ الأصلية على السطح الزجاجي

بعد مسح الأصول الموضوعة على السطح الزجاجي وتخزينها في الذاكرة، يتم الاتصال بالنظام المستلم.

ملاحظة

عند تعيين المسح الضوئي المستمر، يمكنك الاستمرار في المسح الضوئي لنسخة أصلية تالية بعد تخزين نسخة أصلية موضوعة على السطح الزجاجي في الذاكرة. وفي كل مرة يتم فيها مسح صفحة واحدة، تقوم بأداء عملية للسماح بالمسح المستمر، وبعد تخزين جميع النسخ الأصلية في الذاكرة، يتم الاتصال بالنظام المستلم.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

استخدام إعادة الاتصال

إعادة الاتصال هي وظيفة تتيح لك الاتصال بآخر رقم تم إدخاله مرة أخرى.

استخدم هذا الإجراء عندما لا يستجيب النظام المستلم بعد محاولتك إرسال فاكس. وعندما تريد إرسال الفاكس إلى نفس النظام المستلم، حدد مفتاح [Address Recall/Pause/] ويمكنك الاتصال بالنظام المستلم الذي قمت بالاتصال به في قائمة الوجهات.

1 مفتاح [FAX] < مفتاح [Address Recall/Pause]

2 اضغط على مفتاح [Start].

يبدأ الإرسال عندئذ.

ملاحظة

يتم إلغاء معلومات إعادة الاتصال في الحالات التالية.

- عند إيقاف تشغيل الطاقة.
- عندما ترسل فاكس تال (يتم تسجيل معلومات إعادة اتصال جديدة)
- عند تسجيل الخروج

فحص وتحرير الوجهات

فحص وتحرير وجهة محددة

1 مفتاح [FAX] < مفتاح [Confirm/Add Destination]

2 تحقق من الوجهة.

1 حدد الوجهة التي تريد فحصها وحدد مفتاح [OK].

2 مفتاح [▲] أو [▼] < [تحرير/تفاصيل] < مفتاح [OK] يتم عرض معلومات الوجهة.

ملاحظة

عند مراجعة معلومات الوجهة، حدد [التفاصيل].

3 حدد مفتاح [OK] عند التحقق من اكتمال الوجهة.

3 قم بتغيير رقم الفاكس.

1 حدد الوجهة التي تريد تغيير رقم الفاكس لها، ثم حدد مفتاح [OK].

2 مفتاح [▲] أو [▼] < [تحرير/تفاصيل] < مفتاح [OK]

3 أعد إدخال رقم الفاكس باستخدام مفاتيح الأرقام.

ملاحظة

لتحرير وجهة مسجلة في دليل العناوين أو أحد مفاتيح اللمسة الواحدة، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

4 حدد مفتاح [OK].

4 أضف الوجهة (عند إدخال رقم الفاكس باستخدام مفاتيح الأرقام).

1 حدد [إضافة].

2 أدخل رقم فاكس النظام المستلم باستخدام المفاتيح الرقمية.

ملاحظة

بالنسبة لإجراء إدخال رقم الفاكس باستخدام المفاتيح الرقمية، راجع ما يلي:

← [إدخال رقم فاكس الوجهة باستخدام مفاتيح الأرقام \(صفحة 3-7\)](#)

3 حدد مفتاح [OK].

5 احذف الوجهة.

1 حدد الوجهة التي تريد حذفها وحدد مفتاح [OK].

2 [حذف] < مفتاح [OK] < [نعم] يتم عرض [اكتمل]. [وتتم إزالة الوجهة.

6 قم بإنهاء العملية.

حدد [خروج].

فحص حالة الإرسال

1 حدد المفتاح [Status/Job Cancel].

2 اعرض شاشة حالة مهمة الإرسال.

مفتاح [▼] [▲] < [حالة مهمة إرسال] < مفتاح [OK]
اعرض شاشة حالة مهمة الإرسال.

3 راجع تفاصيل مهمة الإرسال.

1 حدد المهمة التي تريد تفحصها.

2 [القائمة] < مفتاح [▼] [▲] < [التفاصيل] < مفتاح [OK]

3 راجع تفاصيل المهمة.

4 حدد مفتاح [OK] عند التحقق من اكتمال المهمة.

إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء المسح الضوئي للنسخ الأصلية)

1 حدد المفتاح [Stop].

أثناء إرسال الذاكرة، لإلغاء المسح الضوئي أثناء مسح الأصول ضوئياً، حدد مفتاح [Stop] بلوحة التشغيل.
يتم إلغاء مسح النسخ الأصلية، ويتم إخراج النسخ الأصلية. عند بقاء النسخ الأصلية في معالج المستندات، أخرجها من رف إخراج النسخ الأصلية.

إلغاء إرسال الذاكرة (أثناء الاتصال)

ملاحظة

حتى لو تم إلغاء الإرسال، فهناك احتمال بأن الصفحات الممسوحة ضوئياً قبل الإلغاء تم إرسالها إلى الطرف المستلم. تحقق من الأمر مع الطرف المستلم لمعرفة ما إذا تم إرسال الصفحات عن طريق الخطأ.

1 حدد المفتاح [Stop].

2 اعرض شاشة قائمة إلغاء مهام الإرسال.

[إلغاء مهمة إرسال] < مفتاح [OK]
اعرض شاشة قائمة إلغاء مهام الإرسال.

3 إلغاء الإرسال.

1 حدد المهمة المراد إلغاؤها.

2 [القائمة] < مفتاح [▼] [▲] < [إلغاء المهمة] < مفتاح [OK] < [نعم]
يتم حذف الوجهة المحددة.

إلغاء الإرسال (قطع الاتصال)

اتبع هذا الإجراء لقطع الاتصال وإيقاف الإرسال/الاستقبال.

1 حدد المفتاح [Status/Job Cancel].

2 اقطع الاتصال.

1 [فاكس] < مفتاح [OK]

2 تحقق من حالة الاتصال.

3 حدد [إيقاف خط].
عند قطع الاتصال؛ يتوقف الإرسال.

ملاحظة

لإلغاء الإرسال المباشر، الإرسال المؤجل، أو إرسال الاستقصاء، راجع القسم الخاص بكل وظيفة.

لإلغاء الإرسال المباشر، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

لإلغاء إرسال مؤجل أو إرسال فاكس عبر الإرسال الفوري، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

لإلغاء إرسال الاستقصاء، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

طرق إدخال الوجهة

إدخال رقم فاكس الوجهة باستخدام مفاتيح الأرقام

موضح أدناه إجراء إدخال رقم فاكس الوجهة باستخدام مفاتيح الأرقام.

ملاحظة

في حال [تعيين إدخال وجهة (فاكس)] على [منع]؛ فلا يمكن إدخال رقم فاكس مباشرة. حدد الوجهة من دليل العناوين أو باستخدام مفتاح اللمسة الواحدة.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

1 حدد مفتاح [FAX].

2 أدخل رقم الفاكس الجهاز المستلم.

ملاحظة

يمكن إدخال حتى 64 رقماً.

استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال الأرقام.

المفتاح	الوصف
مفتاح Address Recall [Pause/]	تحديد مفتاح [Address Recall/Pause] يُضيف نحو ثلاث ثوانٍ لوقت الانتظار أثناء الاتصال. على سبيل المثال، عند الاتصال بالنظام المستلم على خط خارجي، يمكنك استخدام هذه الطريقة لإدراج توقف مؤقت قبل استئناف الاتصال بعد الاتصال برقم معين.

3 حدد إعدادات الإرسال.

يمكن إعداد اتصال العنوان الفرعي والإرسال المشفر وسرعة بدء الإرسال واتصال ECM.

1 حدد [التفاصيل].

2 حدد العنصر المراد تغيير الإعدادات له ثم حدد [تحرير] أو [تغيير].

المفتاح	الوصف
عنوان فرعي	اضبط هذا الإعداد للإرسال باستخدام عنوان فرعي. ← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
إرسال مشفر	يتم تعيين هذا الإعداد عند استخدام الإرسال المشفر لإرسال البيانات. ← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
سرعة بدء الإرسال	يتم ضبط هذا الإعداد لتغيير سرعة بدء الإرسال. حدد السرعة من 33600 ب/ث و 14400 ب/ث و 9600 ب/ث.  ملاحظة وعادة ما يكون هذا هو الإعداد الافتراضي.
ECM	ECM هو وضع اتصال محدد بواسطة ITU-T (اتحاد الاتصالات الدولي) يقوم بإعادة إرسال البيانات في حالة حدوث خطأ. وتقوم أجهزة الفاكس المزودة بوضع ECM بالتحقق من عدم وجود أخطاء أثناء الاتصال، مما يعمل على تفادي تشوه الصورة بسبب وجود ضوضاء في الخط أو أي ظروف أخرى.

3 حدد المفتاح [OK].

4 حدد المفتاح [OK].

انتهى إدخال الوجهة.

ملاحظة

عند تحديد [تشغيل] في [فحص وجهة جديدة]، يتم عرض شاشة تأكيد لرقم الفاكس الذي تم إدخاله. أعد إدخال رقم الفاكس ذاته ثم حدد مفتاح [OK].

← دليل تشغيل الجهاز

يمكنك إدخال رقم الفاكس التالي.

← [إرسال البث \(صفحة 11-3\)](#)

بالإضافة إلى الفاكس، يمكنك تضمين إرسال بريد إلكتروني وإرسال مجلد (SMB/FTP) لإرسالها كمهمة واحدة.

← دليل تشغيل الجهاز

الاختيار من دليل العناوين

ملاحظة

للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية تسجيل الوجهات في دليل العناوين، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

للحصول على تفاصيل عن دليل العناوين الخارجي، راجع ما يلي:

← Command Center RX User Guide

1 مفتاح [FAX] < مفتاح [Address Book]

2 حدد الوجهة.

ملاحظة

عند مراجعة معلومات الوجهة، حدد [القائمة] وحدد [التفاصيل] ثم حدد مفتاح [OK].

البحث عن الوجهات

يمكن البحث عن الوجهة حسب الاسم.

1 [القائمة] < مفتاح [▼] [▲] < [بحث (الاسم)] < مفتاح [OK]

2 أدخل حروفاً باستخدام مفاتيح الأرقام للبحث عنها.

ملاحظة

لمطالعة تفاصيل إدخال الحروف، راجع ما يلي:

← [طريقة إدخال الحروف \(صفحة 2-7\)](#)

3 حدد مفتاح [OK].

يتم عرض الوجهة التي تم البحث عنها.

3 حدد مفتاح [OK].

للإرسال إلى عدة وجهات؛ كرر الخطوات 2 إلى 3. ويمكنك إرسال لعدد يصل حتى 100 وجهة في كل مرة.

ملاحظة

لفحص أو تغيير وجهة محددة، راجع ما يلي:

← [فحص وتعديل الوجهات \(صفحة 3-4\)](#)

الاختيار باستخدام مفتاح اللمسة الواحدة

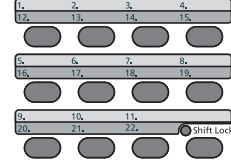


للمزيد من المعلومات حول إضافة مفتاح اللمسة الواحدة، راجع ما يلي:

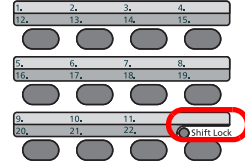
← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

1 حدد مفتاح [FAX].

2 حدد مفتاح اللمسة الواحدة المسجل عليه الوجهة.



عند تحديد أرقام مفاتيح اللمسة الواحدة من 12 إلى 22، يلزم تحديد مفتاح اللمسة الواحدة بعد تشغيل مؤشر [Shift Lock] بتحديد مفتاح [Shift Lock].



إرسال البث

تتيح لك هذه الوظيفة إرسال النسخ الأصلية نفسها إلى العديد من الوجهات في عملية واحدة. ويقوم الجهاز بتخزين (تذكر) النسخ الأصلية لإرسالها إلى الذاكرة مؤقتًا، وتكرار الاتصال والإرسال تلقائيًا إلى الجهة المحددة بعد ذلك.

ملاحظة

عند استخدام مجموعة للوجهة، يمكنك إرسال النسخ الأصلية إلى ما يصل إلى 100 وجهة في عملية واحدة. يمكنك استخدام هذه الوظيفة جنبًا إلى جنب مع اتصال العنوان الفرعي والإرسال المؤجل. وإذا ما تم تحديد الإرسال المباشر؛ فإن الجهاز يبدل إلى إرسال الذاكرة وقت الإرسال.

1 حدد مفتاح [FAX].

2 حدد الوجهة.

أدخل رقم الفاكس.

ملاحظة

في حال [تعيين إدخال وجهة (فاكس)] على [منع]؛ فلا يمكن إدخال رقم فاكس مباشرة. حدد الوجهة من دليل العناوين أو باستخدام مفتاح اللمساة الواحدة. راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية. ←

1 أدخل رقم الفاكس الجهاز المستلم.

ملاحظة

يمكن إدخال حتى 64 رقمًا. استخدم مفاتيح الأرقام لإدخال الأرقام.

المفتاح	الوصف
مفتاح Address Recall [Pause/]	تحديد مفتاح [Address Recall/Pause] يُضيف نحو 3 ثوانٍ لوقت الانتظار أثناء الاتصال. على سبيل المثال، عند الاتصال بالنظام المستلم على خط خارجي، يمكنك استخدام هذه الطريقة لإدراج توقف مؤقت قبل استئناف الاتصال بعد الاتصال برقم معين.

2 حدد مفتاح [OK].
يمكن إدخال رقم فاكس آخر.

ملاحظة

عند تحديد [تشغيل] في [فحص وجهة جديدة]، يتم عرض شاشة تأكيد لرقم الفاكس الذي تم إدخاله. أعد إدخال رقم الفاكس ذاته ثم حدد مفتاح [OK].
← دليل تشغيل الجهاز

تحديد الوجهة من دليل العناوين

1 حدد مفتاح [Address Book].

2 حدد الوجهة.

3 حدد المفتاح [OK].
لإضافة وجهات، كرر الخطوتين 2 إلى 3.

ملاحظة

للحصول على تفاصيل عن دليل العناوين، راجع ما يلي:

[الاختيار من دليل العناوين \(صفحة 9-3\)](#) ←

حدد الوجهة من مفتاح اللمسة الواحدة.

حدد كل مفاتيح اللمسة الواحدة المسجل عليها الوجهات الضرورية.



ملاحظة

للحصول على تفاصيل عن مفتاح اللمسة الواحدة، راجع ما يلي:

[الاختيار باستخدام مفتاح اللمسة الواحدة \(صفحة 10-3\)](#) ←

3 بعد تحديد كل الوجهات، اضغط على المفتاح [Start].

تسجيل الدخول/تسجيل الخروج

تسجيل الدخول عند تمكين إدارة تسجيل دخول المستخدم

عند تمكين إدارة تسجيل دخول المستخدم، يتعين عليك إدخال رقم تعريف مستخدم وكلمة مرور لاستخدام الجهاز.

تسجيل الدخول

1 أدخل اسم الدخول.

1 في حالة ظهور هذه الشاشة أثناء عمليات التشغيل، حدد مفتاح [OK] مع تحديد عمود إدخال اسم الدخول.

ملاحظة

- في حالة تحديد [مصادقة الشبكة] كطريقة لمصادقة المستخدم، يتم عرض [قائمة]. حدد [قائمة]، ثم حدد [نوع تسجيل الدخول]، ثم بعد ذلك من الممكن تحديد وجهة المصادقة بوصفها [مصادقة محلية] أو [مصادقة الشبكة].
- حدد [قائمة]، ثم حدد [النطاق]، ثم بعد ذلك من الممكن تحديد نطاق من النطاقات المسجلة.

2 أدخل اسم الدخول باستخدام مفاتيح الأرقام ثم حدد مفتاح [OK].

ملاحظة

إذا كانت "تشغيل تسجيل" هو [اختر حرفاً]، فإن الشاشة يتم عرضها لإدخال التفاصيل عن طريق التحديد من الحروف على شاشة الرسائل.

← دليل تشغيل الجهاز

← طريقة إدخال الحروف (صفحة 2-7)

2 أدخل كلمة مرور الدخول.

1 حدد كلمة مرور الدخول وحدد مفتاح [OK].

2 أدخل كلمة مرور الدخول وحدد مفتاح [OK].

← طريقة إدخال الحروف (صفحة 2-7)

3 حدد [تسجيل الدخول].

تسجيل الخروج

Authentication/ Logout



لتسجيل الخروج من الجهاز، حدد المفتاح [Authentication/Logout] للعودة إلى شاشة إدخال اسم المستخدم/كلمة مرور تسجيل الدخول.

يتم تسجيل خروج المستخدمين تلقائياً في الظروف التالية:

- عند دخول الجهاز في وضع السكون.
- في حالة تنشيط وظيفة إعادة تعيين اللوحة تلقائياً.

تسجيل الدخول إذا ما تم تمكين محاسبة المهمة

إذا ما تم تمكين محاسبة المهمة؛ فأنت بحاجة إلى إدخال هوية حساب عند استخدام الجهاز .

تسجيل الدخول

في شاشة إدخال هوية الحساب، أدخل هوية الحساب باستخدام مفاتيح الأرقام وحدد [تسجيل الدخول].

ملاحظة

- إذا أدخلت حرفاً خطأ، فحدد المفتاح [Clear]، ثم أدخل هوية الحساب مرة أخرى.
- إذا لم تكن هوية الحساب التي تم إدخالها مطابقة للهوية المسجلة، يصدر رنين تحذير وعندئذ يفشل تسجيل الدخول. أدخل هوية الحساب الصحيحة.
- بتحديد [العداد]، يمكنك الرجوع إلى عدد الصفحات التي تم طباعتها وعدد الصفحات التي تم مسحها ضوئياً.

تسجيل الخروج

Authentication/
Logout



عند اكتمال العمليات، حدد المفتاح [Authentication/Logout] للرجوع إلى شاشة إدخال هوية الحساب.

4 استقبال فاكسات

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

4-2	استقبال فاكس
4-2	طريقة الاستقبال
4-2	تعيين طريقة الاستقبال
4-3	الاستقبال التلقائي
4-3	تدفق الاستقبال التلقائي
4-3	إلغاء الإرسال (فصل الاتصال)
4-4	الاستقبال اليدوي
4-4	تدفق الاستقبال اليدوي
4-5	وظائف استقبال الفاكس
4-5	وقت/تاريخ الاستقبال
4-5	طباعة 2 في 1
4-6	طباعة دفعة
4-6	الطباعة على الوجهين

استقبال فاكس

عند استخدام هذا الجهاز كجهاز مخصص للفاكسات لا يتلقى المكالمات الهاتفية، قم بتعيين الجهاز على الاستقبال التلقائي. ولا يتطلب استقبال الفاكسات أي تشغيل خاص.

طريقة الاستقبال

طرق استقبال الفاكس على الجهاز موضحة أدناه.

- تلقائي (عادي)
- تلقائي (فاكس/هاتف) (راجع 5-2).
- تلقائي (جهاز الرد) (راجع 5-4).
- يدوي (راجع 4-4).

تعيين طريقة الاستقبال

1 اعرض الشاشة.

مفتاح [System Menu/Counter] < مفتاح [▼] [▲] < [فاكس] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [استقبال] < مفتاح [OK] < مفتاح [▼] [▲] < [إعدادات الاستقبال] < مفتاح [OK]

2 حدد طريقة الاستقبال.

1 حدد طريقة الاستقبال.

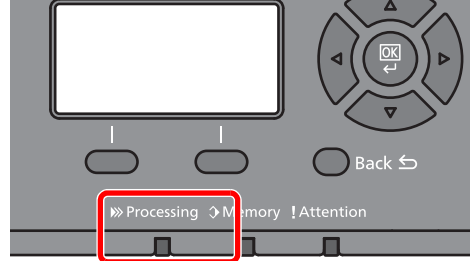
لاستقبال الفاكس التلقائي، حدد [تلقائي(عادي)].

2 حدد مفتاح [OK].

الاستقبال التلقائي

تدفق الاستقبال التلقائي

1 بدء الاستقبال



عند وصول فاكس، يومض المؤشر [Processing] ويبدأ الاستقبال تلقائياً.

ملاحظة

في حالة توصيل هاتف (منتج متوفر تجارياً) بالجهاز، يبدأ الاستقبال بعد رنين الهاتف. يمكنك تغيير عدد مرات رنين نغمة الرنين.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

الاستقبال في الذاكرة

عندما يتعذر على الجهاز طباعة فاكس بسبب نفاد الورق أو انحشار الورق، يقوم مؤقتاً بتخزين النسخ الأصلية التي تم إرسالها في ذاكرة الصور. وعندما يعود الجهاز إلى حالة إمكانية الطباعة، تبدأ الطباعة.

يعتمد عدد الصفحات التي يمكن تخزينها على الصفحات. كمبدأ توجيهي عام، يمكن تخزين حوالي 256 صفحة A4 أو أكثر بالدقة العادية.

أثناء استقبال الذاكرة، تظهر مهام طباعة استقبال الفاكسات على شاشة مهام طباعة الحالة. ولطباعة النسخ الأصلية المستلمة، قم بتزويد ورق أو إزالة الورق المحشور.

للتعرف على شاشة الحالة، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الجهاز

2 طباعة الاستلام

يتم إخراج الفاكسات المستلمة في الصينية الداخلية بحيث يكون وجه الطباعة لأسفل.

إلغاء الإرسال (فصل الاتصال)

عندما تقوم بإلغاء إرسال أو استقبال عن طريق فصل خط الهاتف أثناء الاتصال، استخدم الإجراء التالي.

1 حدد المفتاح [Status/Job Cancel].

2 اقطع الاتصال.

مفتاح [▲] [▼] < [فاكس] < مفتاح [OK] < [إيقاف خط]
عند قطع الاتصال، يتوقف الاستقبال.

الاستقبال اليدوي

تتيح لك هذه الطريقة استقبال فاكسات بتحديد [استقبال يدوي] بعد تأكيد توصيل خط الهاتف بنظام الإرسال.

ملاحظة

لاستخدام الاستقبال اليدوي، يجب توصيل سماعة هاتف (متوفرة تجارياً) بالجهاز ويجب تغيير وضع الاستقبال إلى الاستقبال اليدوي. للتبديل إلى الوضع اليدوي، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

يعمل توصيل سماعة هاتف (منتج متوفر تجارياً) بهذا الجهاز على تمكين استلام الأصول بعد التحدث إلى شخص على نظام الإرسال.

← [الاستقبال اليدوي \(صفحة 5-7\)](#)

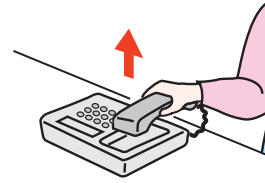
[وظيفة التبديل عن بعد \(صفحة 5-8\)](#)

تدفق الاستقبال اليدوي

1 يصدر الهاتف رنيناً.

عندما تكون هناك مكالمات واردة، يصدر الهاتف المتصل بالجهاز نغمة رنين.

2 ارفع السماعة.



ارفع سماعة الهاتف.

3 تحقق مما إذا تم توصيل خط الهاتف بفاكس النظام المرسل.

إذا كانت الوجهة جهاز فاكس؛ فستسمع أصوات صفير معتدلة. وإذا أجاب شخص؛ فيمكنك التحدث إلى هذا الشخص.

4 مفتاح [FAX] < مفتاح [On Hook] < [استقبال يدوي]

يبدأ الاستقبال.

ملاحظة

عند استخدام هاتف يمكنه أن يرسل إشارات صوتية، استخدم الهاتف لبدء استقبال النسخ الأصلية باستخدام وظيفة التبديل عن بُعد. راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية. ←

5 قم بإعادة السماعة إلى مكانها.

عندما يبدأ الاستقبال؛ قم بإعادة السماعة إلى موضعها الأصلي.

وظائف استقبال الفاكس

يمكن تعيين طريقة الاستقبال وطريقة طباعة الفاكس.

ما الذي تريد القيام به؟	الصفحة المرجعية
تقييد نوع الورق الذي يمكن استخدامه	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
الاتصال بنظام PBX (تبادل الفرع الخاص). (أوروبا فقط)	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
إعادة توجيه الفاكسات المستلمة إلى جهاز فاكس أو جهاز كمبيوتر آخر	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
طباعة تاريخ ووقت الاستقبال والمعلومات الأخرى	وقت/تاريخ الاستقبال ▶ صفحة 4-5
استقبال فاكس مؤلف من صفتين على صفحة واحدة	طباعة 2 في 1 ▶ صفحة 4-5
طباعة الفاكسات المستلمة معاً كدفعة	طباعة دفعة ▶ صفحة 4-6
تشغيل نسخة أصلية لإرسالها بأمان	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
طباعة الفاكسات المستلمة على كلا جانبي الورقة	الطباعة على الوجهين ▶ صفحة 4-6
تخزين الفاكسات المستلمة في الجهاز دون طباعتها	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.
بدء استقبال فاكس بالتحكم في الجهاز المستلم	راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

وقت/تاريخ الاستقبال

تقوم وظيفة وقت/تاريخ الاستقبال بإضافة تاريخ/وقت الاستقبال ومعلومات المرسل وعدد الصفحات على الجزء العلوي من كل صفحة عند طباعة الفاكس المستلم. ومن المفيد التأكد من وقت الاستقبال إذا كان الفاكس من منطقة زمنية مختلفة.

ملاحظة

وعند إعادة توجيه بيانات الفاكس المستلم بعد استرجاعها من الذاكرة، لا تتم إضافة تاريخ/وقت الاستقبال إلى البيانات المعاد توجيهها.
عند طباعة البيانات المستلمة على صفحات منفصلة، تتم طباعة تاريخ/وقت الاستقبال على الصفحة الأولى فقط. ولا تتم طباعتها على الصفحات التالية.

تشغيل	اطبع تاريخ/وقت الاستقبال.
إيقاف	لا تطبع تاريخ/وقت الاستقبال.

لمزيد من المعلومات حول تكوين الإعدادات، راجع ما يلي:

▶ دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

طباعة 2 في 1

عندما تستقبل عدة صفحات بحجم Statement أو A5، تقوم هذه الوظيفة بطباعة صفتين من النسخ الأصلية على ورقة واحدة Letter أو A4 في الوقت نفسه. وفي حال تحديد استقبال 2 في 1 والطباعة على الوجهين في الوقت نفسه؛ يتم تعطيل استقبال 2 في 1.

تشغيل	يجري طباعة 2 في 1.
إيقاف	لا يجرى طباعة 2 في 1.

لمزيد من المعلومات حول تكوين الإعدادات، راجع ما يلي:

▶ دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

طباعة دفعة

عند استقبال فاكس متعدد الصفحات، تتم طباعة الصفحات دفعة واحدة بعد استقبالها بالكامل.

تشغيل	اطبع كل الصفحات كدفعة بعد استقبالها.
إيقاف	اطبع كل صفحة كما تم استقبالها.

لمزيد من المعلومات حول تكوين الإعدادات، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

الطباعة على الوجهين

عندما تكون صفحات البيانات التي يتم استلامها لها نفس العرض، يمكن طباعتها على جانبي الورق بنفس عرض البيانات.

تشغيل	يطبع على كلا الجانبين.
إيقاف	لا يطبع على كلا الجانبين.

لمزيد من المعلومات حول تكوين الإعدادات، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

استخدام وظائف الفاكس المناسبة

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

- 5-2 استخدام هاتف موصل
- 5-2 استقبال التبديل التلقائي للفاكس/الهاتف
- 5-4 استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي
- 5-6 الإرسال اليدوي
- 5-7 الاستقبال اليدوي
- 5-8 وظيفة التبديل عن بعد

استخدام هاتف موصل

من الممكن توصيل هاتف (منتج متوفر في الأسواق) بهذا الجهاز واستخدام العديد من الوظائف.

استقبال التبديل التلقائي للفاكس/الهاتف

إن طريقة الاستقبال هذه ملائمة عند استخدام هاتف وفاكس على خط هاتف واحد. فبعد إرسال نسخ الفاكس الأصلية، يستقبلها الجهاز تلقائياً، وعندما يتصل الطرف الآخر من هاتف، يصدر الجهاز نغمة رنين تستحث المستخدم للرد.



هام

لاستخدام استقبال التبديل التلقائي للفاكس/الهاتف، يلزم توصيل جهاز هاتف (منتج متوفر في الأسواق) بالجهاز.

بعد إصدار الهاتف لنغمة رنين لعدد المرات المحدد مسبقاً، يكون لزاماً على الطرف الآخر دفع مصاريف خط الهاتف حتى لو لم يرد النظام المستلم.

تدفق الاستقبال

هاتف	فاكس	فاكس
عندما يتصل الطرف الآخر من هاتف	عندما يرسل الطرف الآخر نسخ أصلية باستخدام الإرسال اليدوي	عندما يرسل الطرف الآخر نسخ أصلية باستخدام الإرسال التلقائي



يستقبل المكالمات الواردة دون إصدار نغمة رنين.
(يكون لزاماً على الطرف الآخر دفع مصاريف خط الهاتف من هذه النقطة.)



تصدر نغمة رنين مرتين.
(فقط الطرف الآخر هو من يمكنه سماع نغمة الرنين).



تصدر نغمة رنين. (بإمكان كل من الطرف الآخر والجهاز المستلم سماع نغمة الرنين).
(إذا لم ترفع السماعة خلال 30 ثانية، يتحول الجهاز إلى استقبال الفاكس.)

استلام النسخ الأصلية من الطرف الآخر
تلقائياً (الاستقبال التلقائي للفاكس)



عندما ترفع سماعة الهاتف المتصل، يمكنك التحدث إلى الطرف الآخر.



بعد انتهاء المحادثة، يمكنك استلام الفاكسات
باستخدام وظيفة التبديل عن بعد.



ملاحظة

في نهاية المحادثة، يمكنك أيضاً استلام الفاكسات باستخدام وظيفة التبديل عن بعد.

← وظيفة التبديل عن بعد (صفحة 5-8)

التجهيز:

حدد [تلقائي (فاكس/هاتف)].

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

1 يصدر الهاتف رنينًا.



يصدر الهاتف المتصل نغمة رنين.

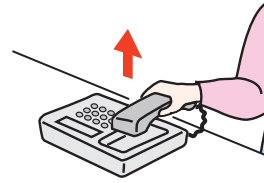
ملاحظة

يمكنك تغيير عدد مرات رنين نغمة الرنين.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

2 أجب الهاتف.

عندما يكون الاتصال من هاتف



1 يصدر الجهاز نغمة رنين تستحث المستخدم على الرد. ارفع سماعة الهاتف خلال 30 ثانية.

ملاحظة

إذا لم ترفع السماعة خلال 30 ثانية، يتحول الجهاز إلى استلام الفاكس.

2 تحدث إلى الطرف الآخر.

ملاحظة

في نهاية المحادثة، يمكنك أيضاً استلام الفاكسات باستخدام وظيفة التبديل عن بعد.

← [وظيفة التبديل عن بعد \(صفحة 5-8\)](#)

عندما يكون الاتصال من فاكس

سيبدأ الجهاز في استلام نسخ الفاكس الأصلية.

استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي

إن هذه الطريقة ملائمة عند استخدام جهاز الرد وفاكس. فعند إرسال نسخ الفاكس الأصلية، يتسلمها الجهاز تلقائياً، وعندما يكون الاتصال من هاتف، يقوم الجهاز بتنفيذ وظائف جهاز الرد الآلي المتصل. وبذلك، وعند غياب المستخدم، يمكن للطرف الآخر ترك رسالة على جهاز الرد الآلي.



هام

عند استخدام وظيفة استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي، إذا مرت فترة صمت لا تقل عن 30 ثانية وقيل مرور دقيقة واحدة بعد استلام الجهاز لاتصال من الطرف الآخر، تعمل وظيفة اكتشاف الصمت بالجهاز ويتحول الجهاز إلى وظيفة استلام الفاكس.



ملاحظة

لاستخدام استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي، يلزم توصيل هاتف مزود بجهاز رد آلي (منتج متوفر في الأسواق) بالجهاز.

للحصول على تفاصيل، مثل الرد على الرسائل، راجع دليل تشغيل جهاز الرد الآلي.

قم بتعيين عدد مرات الرنين التي يصدرها الجهاز على عدد أعلى من عدد مرات رنين جهاز الرد الآلي.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

تدفق الاستقبال

هاتف	فاكس	فاكس
عندما يتصل الطرف الآخر من هاتف	عندما يرسل الطرف الآخر نسخ أصلية باستخدام الإرسال اليدوي	عندما يرسل الطرف الآخر نسخ أصلية باستخدام الإرسال التلقائي



يقوم جهاز الرد الآلي بتشغيل رسالة تخبر الطرف الآخر بغياب المستخدم.	استلام نسخ الفاكس الأصلية من الطرف الآخر تلقائياً (الاستقبال التلقائي للفاكس).
--	--



يسجل جهاز الرد الآلي رسالة من الطرف الآخر.
--



عندما يبدأ الطرف الآخر في إرسال النسخ الأصلية، يستلم الجهاز النسخ الأصلية التي يتم إرسالها.

التجهيز:

حدد [تلقائي(TAD)].

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

1 يصدر الهاتف رنينًا.



يصدر الهاتف المتصل نغمة رنين لعدد المرات المعين.

ملاحظة

إذا رفعت السماعة والهاتف لا يزال يصدر نغمة الرنين، يدخل الجهاز في حالة تشبه الاستلام اليدوي.

← [الاستقبال اليدوي \(صفحة 5-7\)](#)

2 يرد جهاز الرد الآلي.

عندما يكون الاتصال من هاتف، ولكن المستخدم غائب.

يقوم جهاز الرد الآلي بتشغيل رسالة، ويبدأ في تسجيل رسالة الطرف الآخر.

ملاحظة

عندما تمر فترة صمت لا تقل عن 30 ثانية أثناء التسجيل، يتحول الجهاز إلى وظيفة استقبال الفاكس.

عندما يكون الاتصال من فاكس

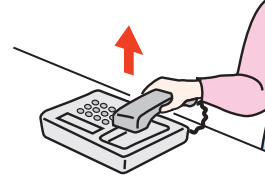
سيبدأ الجهاز في استلام نسخ الفاكس الأصلية.

الإرسال اليدوي

عندما ترغب في التحدث إلى الشخص على النظام المستلم أو عندما يحتاج النظام المستلم إلى التبديل إلى الفاكس، استخدم هذه الطريقة لإرسال النسخ الأصلية.

1 ضع النسخ الأصلية.

2 اطلب الوجهة.



ارفع السماعة، ثم اطلب رقم النظام المستلم.

3 تحقق مما إذا تم توصيل خط الهاتف بفاكس النظام المستقبل.

إذا كانت الوجهة جهاز فاكس؛ فستسمع صوت صفير طويل عالٍ. وإذا أجاب شخص؛ فيمكنك التحدث إلى هذا الشخص.

4 مفتاح [FAX] < مفتاح [On Hook]

5 اضغط على مفتاح [Start].

يبدأ الإرسال.

6 قم بإعادة السماعة إلى مكانها.

عندما يبدأ الإرسال؛ قم بإعادة السماعة إلى موضعها الأصلي.

الاستقبال اليدوي

الاستقبال ممكن بعد التأكد من أن خط الهاتف موصل بالطرف المرسل.

ملاحظة

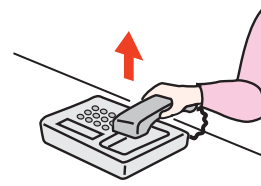
الاستقبال التلقائي للفاكس قد تم تعيينه مسبقاً لوضع الاستقبال بهذا الجهاز. لاستخدام الاستقبال اليدوي؛ يلزم تغيير وضع الاستقبال إلى استقبال يدوي. للتبديل إلى الوضع اليدوي، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

1 يصدر الهاتف رنيناً.

عندما تكون هناك مكالمات واردة، يصدر الهاتف المتصل بالجهاز نغمة رنين.

2 ارفع السماعة.



ارفع سماعة الهاتف.

3 تحقق مما إذا تم توصيل خط الهاتف بفاكس النظام المرسل.

إذا كانت الواجهة جهاز فاكس؛ فستسمع أصوات صفير معتدلة. وإذا أجاب شخص؛ فيمكنك التحدث إلى هذا الشخص.

4 مفتاح [FAX] < مفتاح [On Hook] < [استقبال يدوي]

يبدأ الاستقبال.

ملاحظة

عند استخدام هاتف يمكنه أن يرسل إشارات صوتية، استخدم الهاتف لبدء استقبال النسخ الأصلية باستخدام وظيفة التبديل عن بُعد.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

5 قم بإعادة السماعة إلى مكانها.

عندما يبدأ الاستقبال؛ قم بإعادة السماعة إلى موضعها الأصلي.

وظيفة التبديل عن بُعد

يمكنك بدء استقبال الفاكس عن طريق عملية من الهاتف المتصل. هذه الوظيفة مناسبة لاستخدام هذا الجهاز وهاتف (منتج متوفر في الأسواق) في مجموعة عمل بحيث يتم تركيب كل منهما في مكان بعيد عن الآخر.

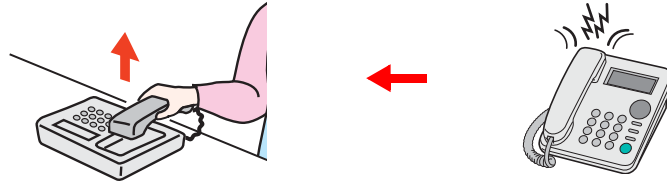
ملاحظة

لاستخدام التبديل عن بُعد، يلزم توصيل جهاز الهاتف المرسل للإشارات الصوتية (منتج متوفر في الأسواق) بالجهاز. ومع ذلك، حتى لو كان ذلك هاتف مرسل للإشارات الصوتية، فلا يمكن استخدام هذه الوظيفة بصورة مرضية اعتماداً على نوع الهاتف. للحصول على تفاصيل، اتصل بوكيلنا أو المتجر الذي اشتريت منه هذا الجهاز. يتم تعيين طلب التبديل عن بُعد على 55 في المصنع. يمكن تغيير رقم طلب التبديل عن بُعد. راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

استخدام طلب التبديل عن بُعد

لبدء استقبال الفاكس عن طريق التشغيل من جهاز الهاتف الموصل، استخدم العملية التالية.

1 يصدر الهاتف المتصل نغمة رنين.



ارفع سماعة الهاتف.

ملاحظة

يمكنك تغيير عدد مرات رنين نغمة الرنين. راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

2 اضغط رقم طلب التبديل عن بُعد (رقمين).

عندما تسمع نغمة الفاكس من سماعة الهاتف، أدخل رقم طلب التبديل عن بُعد المكون من رقمين باستخدام زر الطلب الموجود بجهاز الهاتف. يتم تبديل خط الهاتف إلى الجهاز، وتبدأ عملية الاستقبال.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

6-2	المؤشرات أثناء عملية الإرسال/الاستقبال
6-2	حل مشكلات إضاءة مؤشر التنبيه
6-3	احتياطات عند إيقاف تشغيل الطاقة
6-4	الرسائل
6-6	قائمة رموز الأخطاء
6-9	استكشاف المشكلات وإصلاحها
6-11	استفسارات شائعة

المؤشرات أثناء عملية الإرسال/الاستقبال

يظهر المؤشران [Processing] و [Memory] حالة إرسال الفاكس.

- يومض مؤشر [Processing] أثناء إرسال واستقبال الفاكس.
- يومض مؤشر [Memory] أثناء تخزين بيانات المصدر في ذاكرة لذاكرة الإرسال.
- يضيئ مؤشر [Memory] عندما تكون هناك بيانات مصدر مخزنة في الذاكرة للإرسال المؤجل.



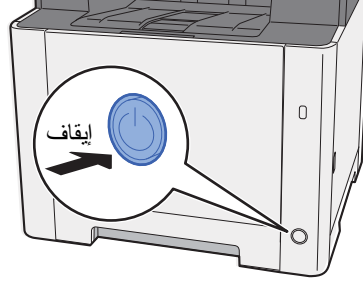
حل مشكلات إضاءة مؤشر التنبيه

إذا كان مؤشر [Attention] يومض، تحقق من شاشة الرسالة. إن لم تظهر الرسالة على شاشة الرسائل، تحقق مما يلي.

الصفحة المرجعية	الإجراءات التصحيحية	نقاط التحقق	المشكلة
—	وصل كبل وحدة الإرسال بطريقة صحيحة؟	هل كبل وحدة الإرسال موصل بطريقة صحيحة؟	يتعذر إرسال الفاكس.
—	افحص رقم الفاكس المسموح به أو رقم الهوية المسموح به.	هل رقم الفاكس المسموح به أو رقم الهوية المسموح به مسجل بطريقة صحيحة؟	
6-6	راجع رموز الأوامر في تقرير نتائج الإرسال/الاستقبال وتقرير النشاط. إذا بدأ رمز الخطأ بالحرف U أو E، قم بتنفيذ إجراء المراسلة.	هل حدث خطأ في الاتصال؟	
—	أعد الإرسال.	هل خط الفاكس الوجهة مشغول؟	
—	أعد الإرسال.	هل جهاز الفاكس الوجهة يستجيب؟	
—	اتصل بممثل الخدمة لديك.	ما الذي يجب القيام به في حالة حدوث خطأ آخر غير ما سبق؟	

احتياطات عند إيقاف تشغيل الطاقة

لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح الطاقة. لا يمكنك استلام فاكس تلقائيًا عند إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة.



يتم عرض رسالة تأكيد إيقاف تشغيل مصدر الطاقة عند تعيين [عرض رسالة الإيقاف] على [تشغيل].

يستغرق إيقاف التشغيل 3 دقائق.

الرسائل

في حالة حدوث خطأ، قد تعرض الشاشة واحدة من الرسائل الموضحة أدناه. وسوف يساعد ذلك على تحديد المشكلة وحلها.



في حالة حدوث خطأ في الإرسال، يتم إخراج تقرير بنتيجة الإرسال/الاستقبال.

راجع رمز الخطأ الموضح في التقرير وارجع إلى ما يلي:

← [قائمة رموز الأخطاء \(صفحة 6-6\)](#)

لطباعة تقرير نتيجة الإرسال/الاستقبال، راجع ما يلي:

← دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية

ويمكنك كذلك مراجعة رموز الخطأ باستخدام تقرير النشاط.

← راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية.

الرسالة	نقطة الفحص	الإجراء التصحيحي	الصفحة المرجعية
أضف ورقاً في الدرج #.	هل نفذ الورق من الدرج المحدد؟	قم بتحميل الورق. حدد [الورق] لتحديد مصدر الورق الآخر.	—
اسم تسجيل أو كلمة مرور غير صحيحة. تم إلغاء المهمة.	—	اسم مستخدم أو كلمة مرور تسجيل الدخول كان غير صحيح عند معالجة المهمة خارجياً. تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK].	—
أضف ورقاً في الدرج #. ↑↓ (تعرض بالتناوب) عين حجم الورق المحدد واضغط على [موافق].	هل نفذ الورق من الدرج المحدد؟	قم بتحميل الورق. حدد [الورق] لتحديد مصدر الورق الآخر. حدد المفتاح [OK] للطباعة على الورق في مصدر الورق المحدد حالياً.	—
هوية حساب غير صحيحة. تم إلغاء المهمة.	—	تم استخدام هوية حساب غير صحيحة عند معالجة المهمة خارجياً. تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK].	—
حدث خطأ. تشغيل الطاقة إيقاف تشغيل وتشغيل.	—	حدث خطأ بالنظام. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي ثم أعد تشغيله مرة أخرى.	—
الحد الأقصى لعدد الصفحات الممسوحة. تم إلغاء المهمة.	هل تم تجاوز عدد عمليات المسح الضوئي المقبول؟	يتعذر مسح مزيد من الصفحات. تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK].	—
يتعذر استخدام هذه الوظيفة. >> إرسال فاكس	—	تم إلغاء هذه العملية لأنها مقيدة بمصادقة المستخدم ومحاسبة المهام. حدد مفتاح [OK].	—
سماعة الهاتف مرفوعة. ضع السماعة.	—	ضع وحدة الاستقبال.	—
فشل الجهاز. اتصل بالخدمة.	—	حدث خطأ في الجهاز. دون رمز الخطأ المعروض في شاشة الرسائل، واتصل بمندوب الخدمة.	—
تم تجاوز تقييد محاسبة المهمة. تم إلغاء المهمة.	هل تم تجاوز عدد الطباعة المقبول المقيد بمحاسبة المهمة؟	عد الطباعة تجاوز العدد المقبول المقيد بمحاسبة المهمة. لا يمكن مواصلة الطباعة. تم إلغاء هذه المهمة. حدد مفتاح [OK].	—
تم تجاوز حد صندوق الاستقصاء. تم إلغاء المهمة.	هل يظهر [OK] على الشاشة؟	الصندوق المحدد ممتلئ ولا يوجد مكان آخر للتخزين، لذا تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK]. حاول القيام بالمهمة مرة أخرى بعد طباعة البيانات أو حذفها من الصندوق.	—
ذاكرة الفاكس ممتلئة.	—	لا يمكن إجراء مهام الفاكس بعد الآن بسبب انخفاض الذاكرة. تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK].	—

الرسالة	نقطة الفحص	الإجراء التصحيحي	الصفحة المرجعية
الذاكرة غير كافية، تعذر بدء المهمة.	—	لا يمكن بدء المهمة. حاول مرة أخرى لاحقًا.	—
ذاكرة الماسح الضوئي ممتلئة. تم إلغاء المهمة.	—	لا يمكن إجراء المسح الضوئي بعد الآن بسبب انخفاض الذاكرة. تم إلغاء المهمة. حدد مفتاح [OK].	—

قائمة رموز الأخطاء

في حالة حدوث خطأ في الإرسال، يتم تسجيل واحد من رموز الخطأ التالية في تقرير نتائج الإرسال/الاستقبال وتقرير النشاط.



ملاحظة

يظهر الحرف "U" أو "E" في رمز الخطأ وفقاً لإعداد سرعة الاتصال.

رمز الخطأ	السبب/الإجراء المحتمل
مشغول	فشل في الاتصال بالمستلم على الرغم من إعادة الاتصال التلقائية بعدد المرات المحدد مسبقاً. أعد الإرسال.
تم الإلغاء	تم إلغاء الإرسال بسبب إجراء لإلغاء الإرسال. تم إلغاء الإرسال بسبب إجراء لإلغاء الاستقبال.
E00300 U00300	نفذ الورق في الجهاز المستلم. تحقق من الأمر مع المستلم.
E00430 - E00462 U00430 - U00462	تم إلغاء الاستلام بسبب عدم توافق ميزات الاتصال مع جهاز المرسل على الرغم من اتصال الخط.
E00601 - E00690 U00601 - U00690	تم إيقاف الاتصال بسبب فشل الجهاز. قم بتنفيذ عملية الإرسال أو الاستقبال مرة أخرى.
E00700 U00700	تم إيقاف الاتصال بسبب فشل في جهاز الطرف المرسل أو المستلم.
E00800 - E00811 U00800 - U00811	لم يتم إرسال الصفحات بشكل صحيح. أعد الإرسال. إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، قلل سرعة بدء الإرسال وقم بالإرسال مرة أخرى.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الإرسال في قائمة النظام.
E00900 - E00910 U00900 - U00910	لم يتم استلام الصفحات بشكل صحيح. اطلب من المرسل إعادة الإرسال.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الاستقبال في قائمة النظام.
E01000 - E01097 U01000 - U01097	حدث خطأ في الاتصال أثناء الإرسال. أعد الإرسال. إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، قلل سرعة بدء الإرسال وقم بالإرسال مرة أخرى.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الإرسال في قائمة النظام.
E01100 - E01196 U01100 - U01196	حدث خطأ في الاتصال أثناء الاستلام. اطلب من المرسل إعادة الإرسال.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الاستقبال في قائمة النظام.
U01400	فشل إجراء اتصال مع الجهاز المرسل أو المستلم لأن الطلب المسجل لنظام خط نغمات تم استخدامه في نظام خط نبضي.
E01500	حدث خطأ في الاتصال أثناء الإرسال عالي السرعة. أعد الإرسال. إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، قلل سرعة بدء الإرسال وقم بالإرسال مرة أخرى.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الإرسال في قائمة النظام.
E01600	حدث خطأ في الاتصال أثناء استقبال إرسال عالي السرعة. اطلب من المرسل تخفيض سرعة الإرسال والإرسال مرة أخرى.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الاستقبال في قائمة النظام.

رمز الخطأ	السبب/الإجراء المحتمل
E01700 - E01720	حدث خطأ في الاتصال أثناء الإرسال عالي السرعة. أعد الإرسال. إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، قلل سرعة بدء الإرسال وقم بالإرسال مرة أخرى.  ملاحظة في حالة حدوث خطأ في الاتصال بشكل متكرر، قم بتغيير الإعداد الافتراضي لسرعة بدء الإرسال في قائمة النظام.
E01721	حدث خطأ في الاتصال أثناء الإرسال عالي السرعة. سرعة الإرسال المخصصة قد لا تكون متوفرة في جهاز المستلم. اخفض سرعة بدء الإرسال وقم بالإرسال مرة أخرى.
E01800 - E01820	حدث خطأ في الاتصال أثناء استقبال إرسال عالي السرعة. اطلب من المرسل خفض سرعة الإرسال وإعادة الإرسال أو خفض سرعة بدء الاستقبال في قائمة النظام.
E01821	حدث خطأ في الاتصال أثناء استقبال إرسال عالي السرعة. سرعة الإرسال المخصصة قد لا تكون متوفرة في هذا الجهاز. اطلب من المرسل خفض سرعة الإرسال وإعادة الإرسال أو خفض سرعة بدء الاستقبال في قائمة النظام.
E03000 U03000	أثناء استقبال الاستقصاء، لا يمكن استقبال الفاكس لعدم وجود نسخ أصلية في جهاز الفاكس لدى الطرف الآخر. تحقق من الأمر مع الطرف الآخر.
E03200 U03200	تمت محاولة استقبال لوحة إعلانات عنوان فرعي وكان جهاز الطرف الآخر من نفس الطراز المستخدم لدينا، ولكن صندوق العنوان الفرعي لا يحتوي على أي بيانات. تحقق من الأمر مع الطرف الآخر.
E03300 U03300	حدث خطأ بسبب 1 أو 2 مما يلي. تحقق من الأمر مع الطرف الآخر. 1 جهاز الطرف الآخر من نفس النوع المستخدم لدينا وتم إعداد قيود الإرسال لدى الطرف الآخر أثناء استقبال الاستقصاء. تمت مقاطعة الاتصال لأن كلمة المرور غير صحيحة. 2 جهاز الطرف الآخر من نفس النوع المستخدم لدينا وتم إعداد قيود الإرسال لدى الطرف الآخر أثناء استقبال لوحة إعلانات العنوان الفرعي. تمت مقاطعة الاتصال لأن كلمة المرور غير صحيحة.
E03400 U03400	تمت مقاطعة استقبال الاستقصاء لأن معرف الاستقصاء الذي أدخله الطرف الآخر لا يتوافق مع معرف الفاكس المحلي على جهاز الاستقبال. تحقق من الأمر مع الطرف الآخر.
E03500 U03500	تمت محاولة استقبال لوحة إعلانات عنوان فرعي وكان جهاز الطرف الآخر من نفس الطراز المستخدم لدينا، ولكن صندوق العنوان الفرعي المحدد لم يكن مسجلاً على جهاز الطرف الآخر. تحقق من الأمر مع المستلم.
E03600 U03600	جهاز الطرف الآخر من نفس النوع المستخدم لدينا وتمت مقاطعة استقبال لوحة إعلانات عنوان فرعي لأن كلمة مرور العنوان الفرعي المحدد غير صحيحة. تحقق من الأمر مع الطرف الآخر.
E03700 U03700	تمت محاولة استقبال لوحة إعلان العنوان ولكن جهاز الطرف الآخر إما لا يشتمل على وظيفة اتصال لوحة إعلان عنوان أو لم تكن هناك أصول في أي من صناديق نقل النسخ الأصلية (صناديق العنوان الفرعي).
E04000 U04000	صندوق العنوان الفرعي المحدد غير مسجل في الجهاز المستلم الذي هو من الطراز المستخدم لدينا، أو أن العنوان الفرعي غير متوافق.
E04100 U04100	جهاز المستلم غير مجهز بوظيفة صندوق فرعي، أو أن الصندوق الفرعي غير متوافق.
E04200 U04200	تم إلغاء الإرسال المشفر لأن الصندوق المحدد غير مسجل.
E04300 U04300	تم إلغاء الإرسال المشفر لأن جهاز الفاكس المستلم غير مجهز بوظيفة الاتصال المشفر.
E04400 U04400	تم إلغاء الإرسال المشفر لأن مفتاح التشفير غير متوافق.
E04500 U04500	تم إلغاء الاستلام المشفر لأن مفتاح التشفير غير متوافق.
E05100 U05100	تم إلغاء الإرسال لأن متطلبات الاتصال لم يتم استيفائها بسبب إعداد تقييد الإرسال على هذا الجهاز. تحقق من الأمر مع المستلم.
E05200 U05200	تم إلغاء الاستقبال لأن متطلبات الاتصال لم يتم استيفائها بسبب إعداد تقييد الإرسال على هذا الجهاز.

رمز الخطأ	السبب/الإجراء المحتمل
E05300 U05300	تم رفض الاستقبال من قبل المستلم لأن متطلبات الاتصال لم يتم استيفائها بسبب إعداد تقييد الاستقبال على الجهاز المستلم. تحقق من الأمر مع المستلم.
E14000 U14000	تم إيقاف الاستقبال في صندوق العنوان الفرعي لعدم وجود مساحة خالية في ذاكرة هذا الجهاز. قم بتوفير مساحة خالية عبر إخراج البيانات المخزنة في الذاكرة، أو إلغاء الاستلام في صندوق العناوين الفرعي.
E14100 U14100	تم إيقاف الإرسال إلى صندوق العناوين الفرعي أو "صندوق العناوين الفرعي" في جهاز استلام من نفس الطراز الذي نستخدمه، لعدم وجود مساحة خالية في ذاكرة جهاز المستلم. تحقق من الأمر مع المستلم.
E19000 U19000	تم إيقاف الاستقبال في الذاكرة لعدم وجود مساحة خالية في ذاكرة هذا الجهاز. قم بتوفير مساحة خالية عبر إخراج البيانات المخزنة في الذاكرة، واطلب من المرسل إعادة الإرسال.
E19100 U19100	تم إيقاف الإرسال لعدم وجود مساحة خالية في ذاكرة الجهاز المستلم. تحقق من الأمر مع المستلم.
E19300 U19300	تم إيقاف الإرسال بسبب حدوث خطأ في البيانات أثناء الإرسال. أعد الإرسال.

استكشاف المشكلات وإصلاحها

في حالة حدوث مشكلة، تحقق في البداية مما يلي. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بمندوب الخدمة.

الصفحة المرجعية	الإجراء التصحيحي	نقطة الفحص	المشكلة
—	وصل كبل وحدة الإرسال بطريقة صحيحة؟	هل كبل وحدة الإرسال موصل بطريقة صحيحة؟	لا يمكن إرسال مستند.
6-6	قم بمعالجة سبب الخطأ واتصل مرة أخرى.	هل تم عرض رسالة خطأ بالإرسال؟	لا يمكن إرسال مستند.
—	قم بإلغاء تنشيط الإرسال.	هل تم تنشيط تقييد TX (الإرسال)؟	
—	يمكنك مسح خطأ الاتصال مؤقتًا عن طريق تغيير إعداد [سرعة بدء الإرسال] في "الإرسال".	هل تستخدم خط هاتف بعنوان IP؟	
—	افحص التسجيلات جيدًا عند الطرفين المرسل والمستقبل.	هل التسجيلات صحيحة عند الطرفين المرسل والمستقبل؟	
—	بعض الهواتف ترسل إشارات صوتية باستخدام أزرار. راجع دليل تشغيل الهاتف لديك.	هل يستخدم خط نبضي؟	لا يمكن استخدام وظيفة التبديل عن بعد.
—	تحقق من التسجيل. (افتراضي: 55)	هل رقم التبديل عن بعد صحيح؟	لا طباعة بعد الاستقبال.
—	تحقق من وجهة التوجيه.	هل التوجيه من الذاكرة نشط؟	
—	وصل كبل وحدة الإرسال بطريقة صحيحة؟	هل كبل وحدة الإرسال موصل بطريقة صحيحة؟	يتعذر استقبال مستند.
6-6	عالج سبب الخطأ واطلب من المرسل إعادة المحاولة.	هل تم عرض رسالة خطأ في الاتصال؟	
—	قم بإلغاء تنشيط الاستقبال.	هل تم تنشيط تقييد RX (الاستقبال)؟	
—	يمكنك مسح خطأ الاتصال مؤقتًا عن طريق تغيير إعداد [سرعة بدء الاستقبال] في "الاستقبال".	هل تستخدم خط هاتف بعنوان IP؟	
—	استلم بعد توافر مساحة في الذاكرة، أو قم بتفريغ مساحة في الذاكرة.	هل توجد مساحة فارغة في الذاكرة؟	يتعذر الاستقبال في الذاكرة.
—	لا يمكن إرسال عنوان فرعي ما لم يكن جهاز الفاكس المستلم مجهزًا بميزة إرسال عنوان فرعي مماثلة.	هل جهاز الفاكس المستلم مجهز بميزة إرسال عنوان فرعي؟	يتعذر إرسال عنوان فرعي.
—	إذا كان الإدخال صحيحًا، تحقق من الأمر مع المستلم. هذا الجهاز لا يستخدم كلمة مرور عنوان فرعي للاستقبال.	هل العنوان الفرعي الذي تم إدخاله أو كلمة مرور العنوان الفرعي أو كلمة مرور العنوان الفرعي المسجلة في جهاز الفاكس المستلم؟	
—	تحقق من الأمر مع المستلم.	هل هناك مساحة متوفرة في ذاكرة جهاز الفاكس المستلم؟	
—	تحقق من إعداد توجيه الذاكرة.	هل تم تعيين إعداد توجيه الذاكرة على [تشغيل]؟	
—	لا يمكن إرسال عنوان فرعي ما لم يكن جهاز الفاكس المستلم مجهزًا بميزة إرسال عنوان فرعي مماثلة.	هل جهاز الفاكس المستلم مجهز بميزة إرسال عنوان فرعي؟	لا يمكن إجراء توجيه الذاكرة باستخدام عنوان فرعي.
—	إذا كان الإدخال صحيحًا، تحقق من الأمر مع المستلم. هذا الجهاز لا يستخدم كلمة مرور عنوان فرعي للاستقبال.	هل العنوان الفرعي الذي تم إدخاله مماثل للعنوان الفرعي المسجل في جهاز الفاكس المستلم؟	
—	أدخل كلمة مرور الصندوق الصحيحة.	هل تم إعداد كلمة مرور الصندوق؟	يتعذر الإخراج من صندوق عنوان فرعي.
—	تحقق من جهاز الإرسال.	هل يُستخدم إرسال الاستقصاء بشكل صحيح على الجهاز المرسل؟	يتعذر استخدام استقبال الاستقصاء.

الصفحة المرجعية	الإجراء التصحيحي	نقطة الفحص	المشكلة
—	إذا كان جهاز الفاكس لدى الطرف الآخر غير مزود بنفس نوع وظيفة اتصال لوحة إعلان العنوان الفرعي، فلا يمكنه استقبال فاكسات عبر لوحة إعلان العنوان الفرعي. تحقق من الأمر مع المستلم.	هل جهاز الفاكس لدى الطرف الآخر مزود بنفس وظيفة اتصال لوحة إعلان العنوان الفرعي؟	يتعذر استخدام اتصال لوحة إعلان العنوان الفرعي.
—	إذا كان الإدخال صحيحاً، تحقق من الأمر مع المستلم.	هل العنوان الفرعي أو كلمة مرور العنوان الفرعي صحيحة؟	

استفسارات شائعة

فيما يلي الاستفسارات التي ترد كثيراً بعد شراء هذا المنتج.

الاجابة	السؤال	
لا يوفر هذا المنتج وظيفة طابع الإتمام.	أود أن أضيف طابع إتمام عند إرسال فاكسات.	1
يتم إرسال واستلام صور الفاكس بالأبيض والأسود.	أريد إرسال واستلام فاكسات بالألوان.	2

7 الملحق

يشرح هذا الفصل الموضوعات التالية:

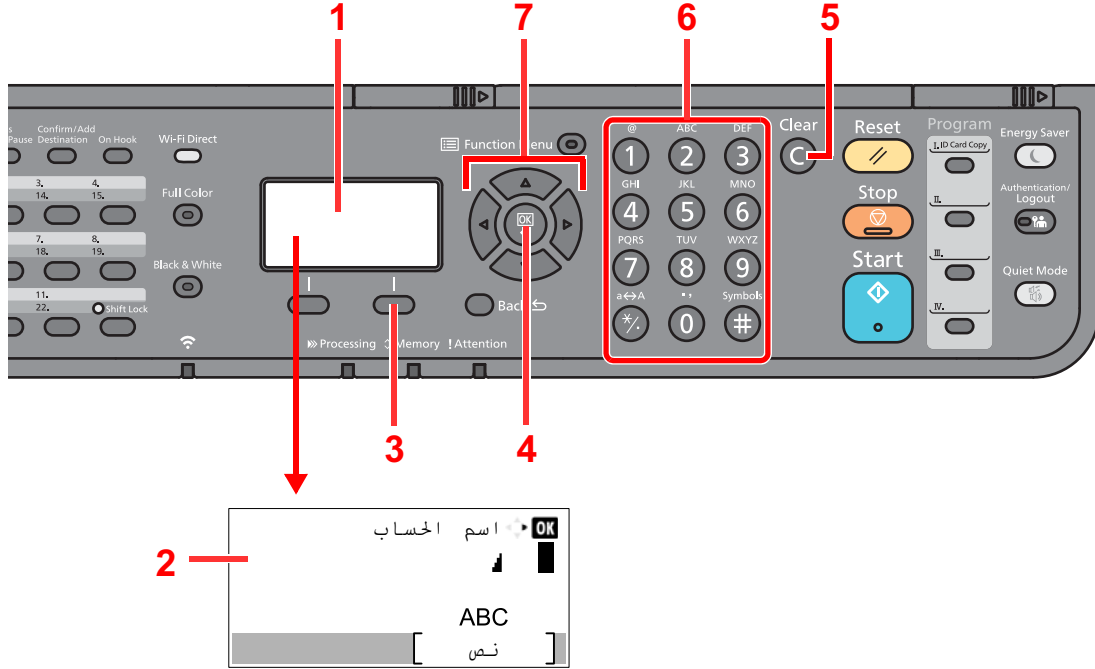
7-2	طريقة إدخال الحروف
7-2	استخدام المفاتيح
7-3	المواصفات
7-5	خريطة القائمة

طريقة إدخال الحروف

يوضح هذا القسم كيفية إدخال الحروف.

استخدام المفاتيح

استخدم المفاتيح التالية لإدخال الحروف.



الرقم	الشاشة/المفتاح	الوصف
1	شاشة الرسائل	تعرض الحروف التي تم إدخالها.
2	المؤشر	يتم إدخال الحروف في المكان الذي يتوقف المؤشر عنده.
3	مفتاح التحديد الأيمن	حدد هذا المفتاح لتحديد نوع الحروف التي تريد إدخالها. (عند عرض [نص])
4	المفتاح [OK]	حدد هذا المفتاح لبيان الانتهاء من عملية الإدخال والرجوع إلى حالة الشاشة قبل الإدخال. لإدخال رمز، حدد هذا المفتاح لتأكيد الرمز المحدد.
5	المفتاح [Clear]	حدد هذا المفتاح لحذف الحروف.
6	مفاتيح الأرقام	حددها لإدخال الأرقام والحروف والرموز.
7	مفاتيح الأسهم	حدد هذه المفاتيح لتحديد موضع الإدخال أو تحديد رمز من قائمة الرموز.

المواصفات



هذه المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

وظيفة الفاكس

الوصف	العنصر
G3	التوافق
خط هاتف المشترك	خط الاتصال
أقل من 3 ثوان (33600 ب/ث، JBIG، ITU-T مخطط A4-R رقم 1)	وقت الإرسال
12000/14400/16800/19200/21600/24000/26400/28800/31200/33600 2400/4800/7200/9600 ب/ث	سرعة الإرسال
JBIG/MMR/MR/MH	مخطط التشفير
ECM	تصحيح الخطأ
الحد الأقصى للعرض: 216 مم، الحد الأقصى للطول: 356 مم	حجم الأصل
حد أقصى 50 ورقة (بمعالج المستندات)	التغذية التلقائية للمستندات
المسح الضوئي: 200 × 100 نقطة في البوصة عادية (8 نقطة/مم × 3,85 خط/مم) 200 × 200 نقطة في البوصة جيدة (8 نقطة/مم × 7,7 خط/مم) 200 × 400 نقطة في البوصة جيدة (ممتازة) (8 نقطة/مم × 15,4 خط/مم) 400 × 400 نقطة في البوصة فائقة الجودة (16 نقطة/مم × 15,4 خط/مم) الطباعة: 600 نقطة في البوصة	الدقة
256 ظلا (نشر الخطأ)	التدرجات
22 مفتاح	مفتاح اللمسة الواحدة
حد أقصى 100 وجهة	الإرسال متعدد المحطات
256 ورقة أو أكثر (في حالة استخدام ITU-T A4 رقم 1)	الاستقبال في الذاكرة البديلة
3,5 ميجابايت (قياسي) (لاستقبال وإرسال الفاكسات)	سعة ذاكرة الصور
تقرير نتيجة الإرسال، تقرير نتيجة استقبال فاكس، تقرير النشاط، صفحة الحالة	إخراج التقارير

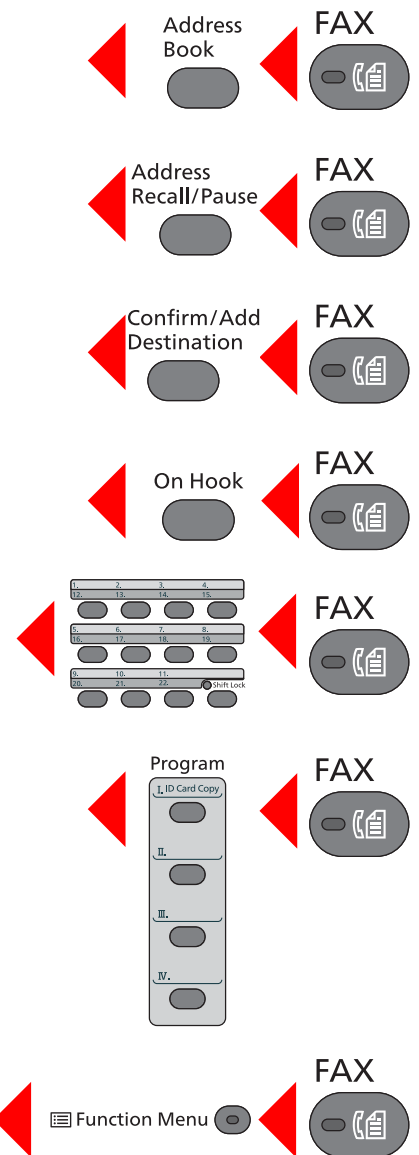
وظائف فاكس الشبكة

العنصر	الوصف
الأجهزة	جهاز كمبيوتر IBM PC-AT متوافق
الواجهة	10BASE-T، 100BASE-TX، 1000BASE-T، دعم الشبكة اللاسلكية المحلية*
نظام التشغيل	Windows 7، Windows Vista، Windows Server 2003، Windows XP، Windows Server 2008/R2، Windows 10، Windows 8.1، Windows 8، Windows Server 2012/R2
دقة الإرسال	ممتازة (400 × 400 نقطة في البوصة)، جيدة (200 × 200 نقطة في البوصة)، عادية (100 × 200 نقطة في البوصة)
حجم المستند	Letter، Legal، Statement، A4، A5، Folio، B5(JIS)
إرسال الفاكس المؤجل	استناداً إلى إعدادات برنامج تشغيل فاكس الشبكة (الإعداد ممكن لأي زيادة قدرها 1 دقيقة خلال فترة 24 ساعة اللاحقة)
الإرسال والطباعة	يتوفر إرسال الفاكسات وطباعتها على الجهاز
إرسال البث	حد أقصى 100 وجهة
محاسبة المهمة	تتطلب أن يكون إدخال اسم الدخول وكلمة المرور في الوضع "تشغيل" في برنامج تشغيل فاكس الشبكة عند تسجيل دخول المستخدم في جهاز الفاكس. تتطلب أن يكون إدخال هوية الحساب في الوضع "تشغيل" في برنامج تشغيل فاكس الشبكة عند استخدام محاسبة المهمة في جهاز الفاكس.
صفحة الغلاف	يمكن تحديد تنسيق باستخدام برنامج تشغيل فاكس الشبكة أو يمكن إنشاء قالب.

* ECOSYS M5521cdw فقط

خريطة القائمة

دليل عناوين (صفحة 3-9)
إعادة اتصال (صفحة 3-3)
فحص وتحرير الوجهات (صفحة 3-4)
إرسال يدوي (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
استقبال يدوي (صفحة 4-4)
مفتاح لمسة واحدة (صفحة 3-10)
البرنامج (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
حجم الأصل (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
صورة أصلية (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
دقة إرسال الفاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
اتجاه الأصل (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
مسح مستمر (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
إدخال اسم الملف (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
إشعار انتهاء مهمة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
إرسال فاكس مؤجل (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
إرسال فاكس مباشر (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
استقبال است.فاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
تقرر إرسال فاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
كثافة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)





حالة مهمة الطباعة (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
حالة مهمة الإرسال (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
حالة مهمة التخزين (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
مهمة مجدولة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
سجل مهمة الطباعة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
سجل مهمة الإرسال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
سجل مهمة التخزين (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
سجل فاكس صادر (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	سجل مهمة الفاكس
سجل فاكس وارد (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
تقرير فاكس صادر (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
تقرير فاكس وارد (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
ماسح (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
طابعة (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
إيقاف خط (صفحة 3-6، صفحة 4-3)	فاكس
حالة الحبر (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
حالة الورق (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
ذاكرة USB (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
لوحة مفاتيح USB (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
شبكة (راجع دليل تشغيل الجهاز)	
Wi-Fi (راجع دليل تشغيل الجهاز)	

System Menu/
Counter

خريطة القائمة (راجع دليل تشغيل الجهاز)	طباعة التقرير (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	تقرير (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
صفحة الحالة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)			
قائمة الخطوط (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
تقرير فاكس صادر (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	إعد. تقرير مدير (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
تقرير فاكس وارد (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)			
نتيجة الإرسال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	إعد. تقرير نتائج		
نتائج استق. فاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)			
إشعار انتهاء مهمة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)			
تاريخ سجل المهمة (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
العداد (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
النظام/شبكة (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
مستخدم/ح. مهمة (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
خصائص المستخدم (راجع دليل تشغيل الجهاز)			

إعدادات عامة	اللغة (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	شاشة افتراضية (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	الصوت (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	الطنان (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
		سماعة الفاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
		شاشة الفاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
	سطوع الشاشة (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	إعداد أصل / ورق (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	حد معد مسبقاً (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	القياس (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	معالجة الخطأ (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	إعداد التاريخ (صفحة 2-7)		
	إعداد الموقت	وقت غير مستخدم (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
		افتراضي الوظائف	دقة إرسال الفاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
			مسح دائم فاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
	تشغيل تسجيل د (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	وضع قرص RAM (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	ذاكرة اختيارية (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	عرض سجل الحالة (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	نوع لوحة USB (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
	تنبيه انخفاض الحبر (راجع دليل تشغيل الجهاز)		
نفاد حبر الألوان (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
رسالة إيقاف تشغيل (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
إعداد موفر طاقة. (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
النسخ (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
طابعة (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
الإرسال (راجع دليل تشغيل الجهاز)			

فاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	إرسال/استقبال عام	مفتاح التشفير (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
	الإرسال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	TTI (صفحة 2-8)	
		اسم الفاكس المحلي (صفحة 2-8)	
		استخدام اسم حساب (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
		معرف الفاكس المحلي (صفحة 2-9)	
		رقم الفاكس المحلي (صفحة 2-9)	
		وضع طلب الفاكس (صفحة 2-10)	
		عدد المحاولات (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
		ECM TX (صفحة 2-10)	
		سرعة بدء الإرسال (صفحة 2-10)	
		الاستقبال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	نوع وسائط الفاكس (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)
	رنين (عادي) (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	رنين(TAD) (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	رنين(فاكس/هاتف) (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	إعدادات إعادة التوجيه (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	إعداد الاستقبال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	وقت/تاريخ الاستقبال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	طباعة 2 في 1 (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	طباعة دفعة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	طلب SW بعيد (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	استقبال التشفير (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	طباعة على وجهين (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	ECM RX (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	سرعة بدء الاستقبال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	تقييد الإرسال/الاستقبال (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	حدد مفتاح الضبط (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	معلومات إدخال (فاكس) (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	صندوق المستند	صن.عنوان فرعي (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)	
صندوق المهام (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
صندوق استقصاء (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)			
حدد مفتاح الضبط (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
تطبيق (راجع دليل تشغيل الجهاز)			
تحرير الوجهة	دليل عناوين (راجع دليل لتشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	قائمة طباعة (راجع دليل تشغيل الفاكس باللغة الإنجليزية)		
	ضبط/صيانة (راجع دليل تشغيل الجهاز)		

الفهرس

أ

أسماء الأجزاء والوظائف 2-2
إلغاء

إلغاء الإرسال (قطع الاتصال) 3-6

إرسال الذاكرة 3-2

إرسال البث 3-11

الإرسال اليدوي 5-6

الاستقبال التلقائي للفاكس 4-2

الاستقبال اليدوي 4-4, 5-7

الاستقبال في الذاكرة 4-3

الاصطلاحات المستخدمة في هذا الدليل iv

استقبال التبديل التلقائي للفاكس/جهاز الرد الآلي 5-4

استقبال التبديل التلقائي للفاكس/الهاتف 5-2

استفسارات شائعة 6-11

احتياطات عند إيقاف تشغيل الطاقة 6-3

إعادة الاتصال 3-3

ج

الجهاز (الأسماء) 2-2

د

دليل عناوين 3-9

بحث 3-9

تحديد وجهة 3-9

و

وقت/تاريخ الاستقبال 4-5

وقت/تاريخ استلام 4-5

وضع الاستقبال 4-2

وظيفة التبديل عن بعد 5-8

كيفية الاستخدام 5-8

الوقت 2-7

ح

حالة الإرسال 3-5

حل المشكلات 6-9

ط

الطباعة على الوجهين 4-6

طباعة 2 في 1 4-5

طباعة دفعة 4-6

طريقة إدخال الحروف 7-2

طرق إدخال الوجهة 3-7

ي

يتعذر إرسال عنوان فرعي 6-9

يتعذر استقبال مستند 6-9

ل

لوحة التشغيل 2-4

لا يمكن إرسال مستند 6-9

لا طباعة 6-9

م

محاسبة المستخدم

تسجيل الدخول 3-13

محاسبة المهمة

تسجيل الدخول 3-14

معالج المستندات 2-3

مفتاح اللمسة الواحدة

تحديد وجهة 3-10

المواصفات 7-3

المؤشرات 6-2

ق

قائمة رموز الخطأ 6-6

ر

الرسائل 6-4

ت

التاريخ 2-7

تسجيل الدخول؛ إدارة دخول المستخدم

تسجيل الدخول 3-13

خ

خريطة القائمة 7-5

**QUALITY
CERTIFICATE**

This machine has passed
all quality controls and
final inspection

